

OKAMI

3,00\$

Revue fondée en 1986

Journal de la Société d'Histoire d'Oka

Volume: XI

N° 4

AUTOMNE Année.

1996

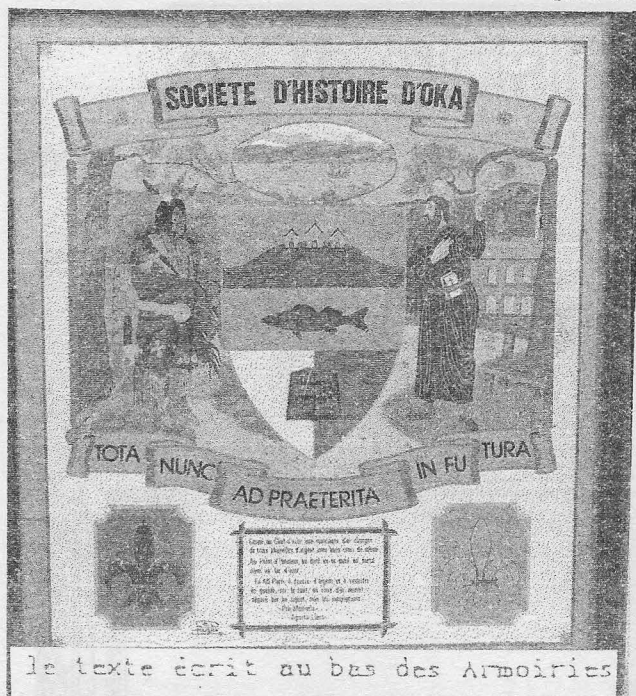
**THÈME : "AMÉLIORER LA QUALITÉ DE VIE
DANS OKA, UN RÊVE RÉALISÉ"**



Pompe à incendie tirée par un cheval.
Elle date de 1912 et est conservée.
Reconnaissez-vous ces jeunes pompiers ?

Société d'Histoire d'Oka Inc

C.P. 999, OKA, J0N 1E0



le texte écrit au bas des Armoiries

"Coupé, au Chef d'azur, une montagne d'or chargée de trois chapelles d'argent avec leurs croix de même.

Au Point d'Honneur, un doré or posé en fasce dans un lac d'azur.

En Mi-Parti, à dextre d'argent et à senestre de gueule, sur le tout, un livre d'or ouvert, séparé par signet, avec les inscriptions:

"Pro-Memoria" "Aperio-Libro"

MEMBRES DU BUREAU DE DIRECTION POUR 1996

Président	M Jacques Bastien 545 rang L'Annonciation cp 610 Oka QC J0N 1E0	Tél. 479-6366
Vice-président	Dr Marc Bérubé 504 rang L'Annonciation Oka QC J0N 1E0	Tél. 479-6114
Secrétaire	Mme Cécile Quirion De Girardi 245 rue des Anges cp 295 Oka QC J0N 1E0	Tél. 479-8032
Trésorière	Mme Jeannine Landry-Bastien 545 rang L'Annonciation cp 610 Oka QC J0N 1E0	Tél. 479-6366
Directeurs (trices)	Mme Stella Dupuis-Mailhot 49 rue St-André cp 45 Oka QC J0N 1E0	Tél. 479-8806
	M Pierre Bernard 405 rang Ste-Germaine Oka QC J0N 1E0	Tél. 479-8556
	P. Louis-Marie Turcotte o.c.s.o. Abbaye Cistercienne 1600 chemin d'Oka Oka QC J0N 1E0	Tél. 479-8361
	Mme Fleurette Maisonneuve-Fontaine 130 rue Lucia St-Jérôme QC J7Z 5T5	Tél. 1-514-565-6138

En première couverture, nous voyons la première pompe à incendie achetée par les Sulpiciens vers 1932, mais elle date de 1912. Les pompiers sont Philippe Quevillon qui tient les rênes du cheval, à gauche André Laberge et à l'arrière Jocelyn Racicot et Christian Racicot. Cette pompe est toujours la propriété d'Oka et sert de démonstration lors des différentes fêtes. Merci à ceux qui ont sauvé ce patrimoine. Elle est conservée dans l'ancienne petite caserne, rue St-Jacques. Photo prise le 24 juin 1963.

C'est avec regret que le Conseil a accepté la démission de Mme Germaine Chené-Raynauld comme secrétaire et membre du Conseil. Nous la remercions sincèrement pour son dévouement passé et encore actuel. Elle fut remplacée comme secrétaire par Mme Cécile Quirion De Girardi. Comme son terme de directrice se termine à la prochaine Assemblée générale, elle n'a pas encore été remplacée.

À la prochaine Assemblée générale, viennent aussi en élection Mmes Stella Dupuis-Mailhot, Jeannine Landry et M. Pierre Bernard.

Il y a encore un poste vacant qu'il faut remplir avant la prochaine Assemblée générale. Il reste un an pour ce poste.

Tous les articles qui paraissent dans notre journal n'engagent que la responsabilité des auteurs. Les textes anciens sont généralement transcrits intégralement.

Notre journal Okami sera publié le 21 mars pour le printemps, le 21 juin pour l'été, le 21 septembre pour l'automne et le 21 décembre pour l'hiver à moins d'un événement spécial. Les articles devront être rendus chez l'éditeur vers le 5 du mois, car les articles doivent être présentés au comité du Journal et ensuite, il faut faire les corrections nécessaires. Merci pour votre compréhension !

Cette publication a été préparée par Mmes Germaine Chené-Raynauld, Stella Dupuis-Mailhot, Fleurette Maisonneuve-Fontaine, Cécile Quirion-de Girardi, M. Marc Bérubé et P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o., éditeur et imprimeur.

SOMMAIRE

Couverture 1 : Première pompe à incendie à Oka	01
Couverture 2 : Armoiries et membres du bureau de direction	02
Sommaire	03
Mot de l'éditeur : P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o.	03
Mot du président : Jacques Bastien	04
Société d'Histoire d'Oka Inc. : L'Éveil, Rémi Binette	05
Les Patriotes de 1837: Pourquoi ? : L'Éveil	05
Nous sommes en deuil de deux grands archivistes : P. Hilaire laurin, o.c.s.o. et M. Bruno Harel, p.s.s. ..	06
Hommage à Jacques Bertrand	06
Gilbert Proulx nous raconte : Entrevue de Isabelle Giguère	07
La caserne de pompiers à Oka : Gilbert Proulx	10
Le centenaire de l'église d'Oka (suite) : Cécile Quirion-De Girardi et Adrien Gagnon	13
Depuis cinq ans, les touristes visitent notre église : Cécile Quirion-De Girardi	15
Comité des archives	17
Une liaison de longue durée ! : Gaston St-Jacques	19
P.Louis-Marie Lalonde, o.c.s.o. 1896-1996	21
Curriculum vitae du P. Louis-Marie Lalonde, o.c.s.o.	22
Généalogie amérindienne Dicaire troisième et quatrième générations (suite) : Pierre Bernard	27
Parenté entre F.D. Roosevelt, La Princesse de Galles et les Raizenne	29
Élizabeth Nims, ascendance	31
Actualités : Germaine Chené-Raynauld et P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o.	33
Index	34
Formule d'adhésion, dépositaires, buts de la Société	39
Voeux des directeurs(trices), Noël huron	40

Mot de l'éditeur

Vous serez peut-être surpris de voir des pompiers sur la page couverture en cette période des Fêtes. Un incendie peut s'allumer en n'importe quel temps et peut-être que le temps des Fêtes est plus dangereux pour un feu. Aussi dans ce numéro, nous parlerons des pompiers d'Oka, surtout du début. Cela nous est raconté par Gilbert Proulx.

Nous constatons qu'il ne reste que 8 directeurs(trices), il y a donc deux postes à combler. C'est avec regret que nous avons accepté la démission de Mme Germaine Chené-Raynauld. Nous la remercions pour son dévouement. Personnellement, elle m'a été d'un grand secours dans la préparation de tous les Okami.

Le président nous donne certaines informations.

Deux articles sont extraits de l'Éveil, l'un concernant notre dernier Okami et l'autre rapportant un colloque tenu à St-Eustache sur les Patriotes de 1837.

La revue de la Fédération des Sociétés d'histoire du Québec, nous parle de 3 personnes récemment décédées, nous les avons mentionnées dans le dernier numéro.

Vient ensuite un bref historique de M. Gilbert Proulx. Nous terminons le récit des fêtes du Centenaire de l'église. Et après avoir été fermée aux touristes et aux visiteurs en dehors des heures de célébrations pen-

dant quelques années, elle est de nouveau ouverte depuis 5 ans.

Le comité des archives nous donne le résultat de ses travaux depuis sa création en avril 1996. Nous sommes heureux de souligner un travail de recherche fait par des étudiants de l'école secondaire d'Oka (ESO) dont l'un des responsables est membre de ce comité des archives.

Bienvenue à nos voisins de Saint-Benoît qui se préparent à fêter leurs deux cents ans. Il y a beaucoup de liens entre les deux paroisses.

Puis le *curriculum vitae* d'un homme éminent de l'Institut Agricole d'Oka (IAO), le Père Louis-Marie Lalonde, trappiste, né il y a 100 ans le 16 octobre 1896. Notons que c'est l'ESO (école secondaire d'Oka) qui occupe les locaux de l'IAO.

Avec la généalogie indienne, nous en sommes à la troisième et quatrième générations des Dicaire.

Puis vient un document unique concernant l'ascendance de Élizabeth Nims, épouse de Ignace Raizenne qui remonte à 1415. Nous trouvons aussi qu'il y a de la parenté entre cette famille et F.D. Roosevelt et la princesse de Galles, Lady Diana Spencer, ex-épouse du prince Charles.

Dans l'actualité, il y a quelques décès à souligner.

Enfin il y a l'index de l'Okami Vol. XI, 1996.

P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o.

Société d'Histoire d'Oka Inc.

C.P. 999, OKA, JON 1E0

Mot de la direction

Oka, 10 décembre 1996

Membres et ami(e)s de l'histoire,

Nous sommes arrivés à la fin de l'année 1996. Fidèle à son mandat, la Société d'histoire d'Oka inc. continue d'informer les citoyens sur les événements récents et sur les événements passés. Patiemment, jour après jour, les administrateurs de la société scrutent les documents, interrogent les témoins pour ensuite vous faire partager l'information la plus précise et la plus exacte possible. La présente publication ne fait pas exception à la règle.

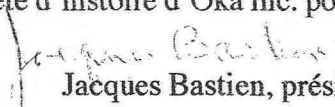
Durant l'année 1996, deux administrateurs, collaborateurs de longue date, ont quitté leur poste au sein du bureau de direction. Le premier, M. André de Pagès fut un chercheur passionné par l'histoire d'Oka. Pendant de longues années, il a lu les textes écrits par les Sulpiciens, il a arpenté les rues, examiné les maisons d'Oka à la recherche d'indices et d'informations, il a questionné les citoyens. Il en a fait la synthèse, il a émis des hypothèses de travail en regroupant les faits et les événements. Il a écrit de nombreux textes dans la revue Okami, il a écrit aussi un livre sur l'église de l'Annonciation d'Oka. A plusieurs occasions, durant les réunions du conseil d'administration, il nous a livré le résultat de ses recherches : c'étaient des moments privilégiés.

Madame Germaine Chené-Raynauld a quitté le conseil d'administration en octobre dernier. Elle a été l'une des fondatrices de la Société d'histoire d'Oka inc., elle a occupé consciencieusement le poste de secrétaire depuis le début. Elle s'occupait de la correspondance, des procès-verbaux des réunions, de l'organisation des activités spéciales, des lancements de l'Okami, etc. Elle était l'âme du comité du patrimoine vivant et architectural. C'est aussi grâce à son labeur incessant au plan du recrutement que la société a conservé un nombre enviable de membres cotisants et une bonne diffusion de la revue Okami. Sa connaissance du milieu et des personnes a permis à la Société d'histoire d'Oka inc. d'être informée des événements contemporains et d'en faire bénéficier les lecteurs de la revue Okami. Madame Germaine Chené-Raynauld conserve toujours son poste au comité de rédaction de la revue Okami.

Au nom des membres de la Société d'histoire et des lecteurs assidus de la revue Okami, je remercie ces deux administrateurs qui ont été des piliers de la société durant toutes ces années.

Un troisième membre du conseil nous a quittés pour un autre monde. Monsieur Allen Eagan, merci de votre participation et de votre intérêt à l'histoire.

Je profite aussi de l'occasion pour souhaiter à tous nos lecteurs et amis de l'histoire les meilleurs vœux du conseil d'administration de la Société d'histoire d'Oka inc. pour la prochaine année.


Jacques Bastien, président.

Nous remercions M. Rémi Binette du Journal L'Éveil pour le beau témoignage rendu à la Société d'Histoire d'Oka Inc. dans l'Éveil du 26 octobre 1996, page 6. Voici le texte:

La Société d'histoire d'Oka, présidée par M. Jacques Bastien, vient de publier son quarante et unième numéro avec la venue de la saison automnale. Les dirigeants de la Société ont placé ce numéro sous le thème *Des fleurs avant le pain* avec en page couverture la maison architecturale des Petits Frères des pauvres au 440, rue Saint-Michel, au village d'Oka.

Dans ce numéro édité par le père Louis-Marie Turcotte, de la Trappe, nous retrouvons plusieurs articles intéressants, entre autres sur la dernière visite des membres chez le docteur Marc Bérubé et Mme Carmen Dion-Bérubé au lancement de la revue Okami de l'été, sur la maison de la page couverture, sur l'inventaire des bâtiments d'intérêt patrimonial dans la MRC de Deux-Montagnes, sur le centenaire de l'église d'Oka, sur l'historique du jeu de la crosse pratiqué surtout par les Mohawks de Kanasatake et ainsi de suite. Un numéro à lire et à conserver!

...

15h30 **Les événements de 1837 dans la vallée du Richelieu**
par monsieur Onil Perrier,
président de la société d'histoire des Riches-Lieux

17h00 **Visite du Moulin Légaré**

Les patriotes de 1837 : Pourquoi ?

Nous faisons écho du colloque organisé par La Fédération des sociétés d'histoire du Québec. Ce colloque était sous la présidence d'honneur de M. Noël Pominville, ex-préfet de comté de Deux-Montagnes et l'un des fondateurs de la Société d'Histoire d'Oka Inc. et de M. André Daoust, curé de Saint-Eustache. Le thème du colloque était **Les patriotes de 1837 : Pourquoi ?**. Il a eu lieu le samedi 9 novembre 1996 à la salle Raymond de l'église de Saint-Eustache. Quelques membres de notre Société ont assisté à cette rencontre. Voici les principaux événements de ce colloque.

09h30 **Visite guidée du patrimoine de l'église de Saint-Eustache**
par monsieur Paul Racine,
historien de l'art

Survol des événements de 1837 à Saint-Eustache
par monsieur Gilles Boileau,
président de la FSHQ

10h45 **François-Marie-Thomas Chevalier de Lorimier**
par monsieur Robert Comeau,
professeur d'histoire à l'UQAM

14h00 **La mobilisation de la population de Deux-Montagnes**
par monsieur Gilles Laporte,
professeur d'histoire au Cégep du Vieux-Montréal

Pour renouer avec les Patriotes de 1837

Colloque de la Fédération des sociétés d'histoire du Québec

Catherine Giguère

La Fédération des sociétés d'histoire du Québec (FSHQ), présidée par Gilles Boileau, a tenu son colloque annuel sur les Patriotes de 1837 à Saint-Eustache le 9 novembre dernier. L'activité s'est déroulée sous la présidence d'honneur de Noël Pominville, ex-préfet du Conseil de comté de Deux-Montagnes, et d'André Daoust, curé de Saint-Eustache. Cela a été l'occasion pour les nombreux participants de renouer avec cette période cruciale de notre histoire, dont plusieurs événements se sont déroulés ici même à Saint-Eustache et dans les environs.

Le colloque a été, aux dires de M. Boileau, un succès retentissant, puisque 125 personnes s'y sont inscrites, alors qu'on n'en attendait que 60.

La journée a débuté avec une visite guidée du patrimoine de l'église de Saint-Eustache commentée par Paul Racine, historien de l'art. Par la suite, Gilles Boileau a fait un survol des événements de 1837 à Saint-Eustache, en mettant en relief la bataille du 14 décembre et un hommage au docteur Chénier, leader des Patriotes et mort au combat lors du siège de l'église Saint-Eustache.

Puis, Robert Comeau, professeur d'histoire à l'UQAM, a présenté son exposé sur François-Marie-Thomas Chevalier de Lorimier. Gilles Laporte, professeur d'histoire au cégep du Vieux-Montréal, a parlé de la mobilisation de la population de Deux-Montagnes. La dernière présentation a été donnée par Onil Perrier, président de la Société d'histoire des Riches-Lieux, et portait sur les événements de 1837 dans la vallée du Richelieu. Le colloque s'est terminé par une visite du moulin Légaré.

L'an prochain, le colloque sur les Patriotes de 1837 aura lieu à Saint-Denis. Entre-temps, les membres de FSHQ tiendront leur grand congrès de juin à Baie-Saint-Paul.



(Photo Yves Déry)

Le député fédéral de Blainville-Deux-Montagnes, Paul Mercier, est venu faire son tour au colloque de la FSHQ, organisé par Gilles Boileau.

Source : Gilles Boileau, FSHQ

Recherches : Germaine Chené-Raynauld

NOUS SOMMES EN DEUIL DE DEUX GRANDS ARCHIVISTES

L'un était peut-être plus connu que l'autre mais les deux ont rendus de très grands services non seulement aux ordres religieux auxquels ils appartenaient mais à l'ensemble des chercheurs québécois et à tous les passionnés de l'histoire. En l'espace de quelques heures, au début de juillet, le Seigneur les a rappelés à lui tous les deux.

L'un, le Père Hilaire Laurin,

était cistercien et a passé 70 ans de sa vie à l'abbaye de Notre-Dame-du-Lac, à Oka. Il est décédé le 2 juillet, à l'âge de 89 ans. Quarante-huit heures plus tard, le 4 juillet, c'était au tour de M. Bruno Harel, des Messieurs de Saint-Sulpice, à nous quitter. Il était prêtre depuis 1950 et il avait 71 ans. Tous les deux furent pendant de très nombreuses années responsables des archives de leur

communauté et c'est à ce titre, entre autres, qu'ils ont rendu tellement de services.

Grands travailleurs tous les deux, dévoués, compétents et consciencieux, ils ont rempli leur mission avec rigueur et excellence. Tous les deux vont maintenant nous manquer mais là où ils sont ils savent très bien que nous respecterons à leur égard le plus sincère devoir de mémoire. ■

HOMMAGE À JACQUES BERTRAND (1921-1996)

Même si sa santé était fort chancelante, M. Jacques Bertrand avait tenu à participer au dernier congrès de la Fédération. C'est donc avec une profonde tristesse que nous avons appris sa disparition récente. C'est en effet le 2 septembre dernier que M. Bertrand s'est éteint paisiblement à l'hôpital Notre-Dame-de-la-Merci, emporté par un mal implacable.

Dans un communiqué de presse émis le jour même du décès de M. Bertrand, la *Société pour la conservation du Sault-au-Récollet* soulignait d'une façon particulière quelques moments de la vie de cet homme qui donna beaucoup de lui-même à son milieu et à ses concitoyens...

Jacques Bertrand a œuvré au sein de la *Société pour la conservation du Sault-au-Récollet* de 1988 à 1996, comme trésorier,



Jacques Bertrand

comme vérificateur ou président (six ans). C'est grâce aux talents de cet administrateur hors pair que la Société a pu acquérir la force nécessaire à sa bonne marche. C'est sous l'influence de M. Bertrand qu'elle a mis sur pied en 1990 les *Cahiers d'histoire du Sault-au-Récollet* qui ont permis de faire connaître l'ancienne paroisse du Sault-au-Récollet. M. Bertrand a rendu d'immenses services à la collectivité en coordonnant de

nombreuses démarches pour assurer la protection du patrimoine architectural du Sault-au-Récollet. On ne saurait enfin passer sous silence les articles solidement documentés qu'il a publiés dans les *Cahiers* sur la famille de l'important meunier Simon Simard (1697-1768) et sur la municipalité du village d'Ahuntsic (1897-1910). Seule la maladie a pu l'empêcher de livrer le fruit de ses laborieuses recherches sur l'histoire du fort de Lorette et sur les débuts du peuplement du Sault-au-Récollet.

Ceux qui l'ont connu savent à quel point il était un travailleur consciencieux. Avec la *Société pour la conservation du Sault-au-Récollet*, la *Fédération des sociétés d'histoire du Québec* garde un souvenir ému de cet homme au dévouement infatigable. ■

Source: Histoire Québec Vol. 2 no 5, novembre-décembre 1996, pages 2 et 3

Recherches: Germaine Chéné-Raynald

Gilbert Proulx nous raconte ...

À Montréal, dans la paroisse St-Jean-de-la-Croix, le 13 juin 1927, est né M. Gilbert Proulx. Qui aurait pensé à ce moment-là que ce petit bout de chou s'avérerait si travaillant et si dévoué? Tout au long de sa vie, ses expériences de travail furent nombreuses et toutes plus enrichissantes les unes que les autres.

Tout d'abord, il a débuté ses études au Jardin de la Providence, une école primaire chez les soeurs de Ste-Croix. En troisième année, il a été transféré à l'école St-Louis, et ce, jusqu'en cinquième année. Alors, il a fréquenté l'école Lambert-Closse. Il a fini en septième année.

Après l'école, le travail a tout de suite montré le bout de son nez. Son premier emploi consistait à livrer des produits pharmaceutiques à bicyclette. Il a occupé cet emploi pendant deux ans. Ensuite, il a livré des poches de patates pour une épicerie au coin de St-Laurent et Fairmount, à Montréal, toujours à bicyclette, jusqu'au moment où ses parents durent déménager à Ville-St-Laurent, sur la rue Bois-Franc. Il a alors travaillé sur une terre avec son père.

À 14 ans, il a quitté le domicile familial pour se rendre à Montréal. Il s'est trouvé un travail à l'hôtel Ford de Montréal, aujourd'hui remplacé par Radio-Canada. Il était responsable de la montée et de la descente des touristes dans l'ascenseur. Il a aussi été "bell-boy" au même endroit.

Grâce à cette dernière expérience, il a été engagé sur un bateau, le "Tadoussac" qui faisait la navette de Montréal à Bagotville. Il s'occupait, en quelque sorte, du bien-être des voyageurs (leur montrer les cabines, porter leurs valises, etc.). Il a aussi piloté d'autres plaisanciers et des cargos.

Étant donné qu'il était sans emploi l'hiver, il a quitté ce bateau aussitôt qu'il a trouvé un travail annuel au Canadien National, comme homme de plancher à bord d'un bateau du nom de "Ontario Cap Ferry". Au sein de cette compagnie, il a ensuite monté de grade, puisqu'il avait été blessé en sauvant un matelot. Il est alors devenu homme de garde. Un peu plus tard, il est devenu homme de roue, ce qui signifiait que c'est lui qui pilotait le bateau. Il a été dans cette entreprise pendant quatre ans. Il a aussi travaillé comme homme de roue pour la compagnie Canada Steamship Lines, jusqu'à son mariage en 1948, avec Mlle Jeannine Dubois, à Ville-St-Laurent.

Après son mariage, il a commencé à faire la livraison en automobile pour la pharmacie St-Laurent, une première pour Ville-St-Laurent.

Il est entré ensuite au Canadien Pacifique comme journalier, où il est devenu sableur de métal durant 2 à 3 ans. Au sein de cette entreprise, un soir, un incendie s'est déclaré. Les pompiers en grand nombre ont essayé d'éteindre ce feu qui menaçait une machine d'un million de dollars, mais sans succès. Après quelque temps, M. Gilbert Proulx a bravé le feu et a réussi à l'éteindre avec un boyau d'arrosage. En sortant de là, M. Proulx semblait bien, mais il est aussitôt devenu inconscient. Il a été hospitalisé à l'hôpital Notre-Dame et a été quatre jours sans rien voir, puisqu'il avait été ébouillanté dans les yeux.

Après son rétablissement, le chef des pompiers du Canada aux ateliers Angus à Rosemont a retenu ses services pour aller travailler comme pompier. M. Gilbert Proulx a suivi des cours et est alors devenu pompier. Ses confrères de travail et lui ont combattu beaucoup de feux, certains plus graves que d'autres. Entre autres, M. Gilbert Proulx a sauvé d'une mort quasi certaine quatre hommes pris dans une explosion. Il les a sortis un par un sur ses épaules, les a recouverts d'une couverture, pour ensuite les amener à l'hôpital Notre-Dame, en six minutes, un record. Ces quatre hommes lui doivent la vie, chose dont il peut être plus que fier.

Un jour, en allant rendre visite à ses parents, qui avaient déménagé à Oka où ils possédaient maintenant une épicerie, M. Gilbert Proulx a commencé à aider ses parents, qui ne fournissaient plus au service à la clientèle. Le commerce fonctionnait très bien, mais ses parents commençaient à être fatigués. Ainsi, M. Maurice Boileau, qui avait une maison sur une terre, avait laissé entendre à M. Wilfrid Proulx qu'il achèterait son épicerie pour \$ 7000. Une semaine après, M. Gilbert Proulx revenait à Oka et achetait le commerce de ses parents au prix de \$ 8000.

Au bout de trois mois, il a laissé son emploi à Montréal, qu'il avait conservé jusque-là, pour être sûr que le commerce à Oka serait rentable. Ainsi, en 1958, le jour de la Fête du travail, M. Gilbert Proulx, sa femme et leurs quatre enfants (trois filles : Michelle, Christiane, Nicole et un fils Daniel) déménageaient à Oka. Il avait nommé le commerce "Dépanneur Gilbert Proulx". Il l'a tenu pendant 20 ans. Durant ces années,

il ne s'est pas limité aux activités de son commerce, loin de là.

En outre, M. Roméo Dancause, conseiller municipal, avec l'approbation du maire, a demandé à M. Gilbert Proulx d'être chef de pompier, poste qu'il a accepté, tout en conservant son commerce. L'équipement manquait à Oka et M. Dancause souhaitait que M. Proulx améliore le service des incendies.

M. Gilbert Proulx a donc fait l'acquisition de six paires de bottes, de six manteaux à feu et de six chapeaux et a commencé à entraîner les hommes. Par la suite, il a acheté une lance. Faisant partie de l'Association des chefs de pompier, il se tenait au courant des rouages du métier. En parlant avec le responsable de cette association, M. Gilbert Proulx a appris qu'Oka pourrait obtenir 75 % d'octroi pour l'acquisition d'une caserne et d'un camion de pompier, éléments qu'Oka ne possédait toujours pas.

Ce projet a donc été mis en marche avec l'aide du maire du moment, M. Marcel Daoust. Aux élections, le nouveau maire élu, Pierre Marinier, a aussi accepté le projet et a permis sa réalisation. M. Gilbert Proulx a donc entraîné des auxiliaires, des pompiers, des policiers, etc., pour les mesures d'urgence, puisque, en plus, depuis 1961, il faisait partie de la Protection civile. De ce fait, il est aussi allé dans les municipalités avoisinantes (St-Joseph, Ste-Thérèse, etc.) pour préparer des mesures d'urgence.

Par la suite, il s'est perfectionné en suivant divers cours, par exemple, de sauvetage, de policier, etc. Il est alors devenu instructeur. Il donnait des cours pour la Protection civile. Dans ce temps, il n'y avait pas d'école formant les policiers et les pompiers, c'est la Protection civile qui donnait ces formations.

En plus de tout cela, M. Gilbert Proulx a aussi possédé un service d'ambulances à Oka. Il a décidé de le faire à la suite du décès de M. Delphé Carrière qui avait fait une crise cardiaque et qui est décédé, parce que l'ambulance avait mis trop de temps à arriver. M. Gilbert Proulx s'est alors dit que les gens ne mourraient plus à Oka, par manque de diligence, qu'ils auraient le temps de se rendre à l'hôpital en cas d'urgence.

Il a conservé ce service jusqu'au moment où à son tour il a eu une crise cardiaque. Il n'avait alors plus le droit de conduire de véhicules d'urgence. Il a vendu ce service d'urgence à la firme Goyer, mais à la condition : qu'une ambulance demeure en per-

manence dans les secteurs d'Oka, de St-Joseph-du-Lac, de Pointe-Calumet et de St-Placide.

De 1964 à 1975, M. Gilbert Proulx a également été président des loisirs, à Oka. Au sein de ce comité, il a réalisé une multitude de choses : "parade" de la Saint-Jean-Baptiste, parc de balle-molle, réaménagement d'une salle paroissiale, etc. De plus, avec quatre autres personnes, il a fondé le Conseil régional des loisirs des Laurentides, dans lequel il a occupé le poste de directeur-fondateur. Le but premier des loisirs pour M. Gilbert Proulx, c'est de permettre aux jeunes de ne pas traîner dans les rues. Ainsi, la délinquance juvénile était enrayerée considérablement. Les adultes n'étaient pas non plus laissés de côté.

Aujourd'hui, M. Gilbert Proulx est toujours actif. Entre autres, il est officier de réserve pour Sauvetage Canada. Il donne des cours de sauvetage, il participe à des simulations de chutes d'avion à Mirabel, il vérifie les plans d'urgence.

Les buts premiers de M. Gilbert Proulx ont toujours été ceux-ci : sauver des vies, aider à la sécurité des gens, enrayer la délinquance juvénile, faire de la prévention. M. Gilbert Proulx, tout au long de sa vie, s'est donc fixé beaucoup d'objectifs qu'il a atteints pour la plupart.

Mais, certains de ses rêves n'ont pas vu le jour. Par exemple, il aurait voulu fonder un zoo du Québec, à Oka, ouvrir un restaurant comme "Hélène de Champlain" à Montréal qu'il aurait nommé "Hélène d'Oka", amener le défunt parc d'amusement Belmont à Oka. Avec tous les projets qu'il a réalisés et ceux dont il rêve, M. Gilbert Proulx ne manque surtout pas d'idées et d'imagination à 69 ans. Le village d'Oka peut se compter chanceux de le retrouver parmi ses habitants...

Note de l'éditeur. Ce texte est le résumé d'une entrevue réalisée sur audio-cassette par Isabelle Giguère le 14 août 1996. L'entrevue avait été préparée par Mme Germaine Chené-Raynauld.

La cassette originale est conservée au local de la Société d'Histoire d'Oka inc..

Pour compléter cette entrevue, nous verrons des photos prises à l'inauguration de la caserne des pompiers et autres ...

Sincères remerciements à Mme Germaine Chené-Raynauld qui a fait beaucoup de démarches pour obtenir tous les renseignements.

Gilbert Proulx

RESTAURANT - EPICERIE
LINGERIE & FERRONNERIE

Gilbert Proulx, prop.

257, St-Michel, Oka

479-8403

Le restaurant-épicerie que nous voyons au bas de cette page date de 1943. Cette construction est de M. Ubald Carrière, elle a aussi servi de résidence.

En 1945, elle devint la propriété de Mme Albert Bonin qui à son tour, l'a vendue en 1950 à M. Wilfrid Proulx.

En 1958, M. Wilfrid Proulx l'a vendue à son fils M. Gilbert Proulx, un citoyen d'Oka qui nous raconte la vie bien remplie qu'il a vécue à Oka et ailleurs, dans son intéressant témoignage qu'il a bien voulu enregistrer sur une cassette-audio au cours de l'été. (Les 2 pages précédentes et les suivantes racontent sa vie).

M. Gilbert Proulx a ensuite cédé en 1978, ce restaurant-dépanneur à M. Pierre Dagenais, qui l'a vendu à M. Claude Gratton qui en fut propriétaire jusqu'en 1984.

En 1984, M. Réal Rail fit l'achat de ce dépanneur qu'il a opéré jusqu'en 1988 pour ensuite le vendre à un Coréen, M. Hye.

Le thème du présent numéro a été proposé par M. Gilbert Proulx lui-même. Il résume bien sa vie.

"Améliorer la qualité de vie dans Oka, un rêve réalisé"

Nous reparlerons de M. proulx lorsque nous parlerons des activités sportives à Oka.

Sources : M. Gilbert Proulx
M. Pierre Dagenais
Mme Lucien Boileau
Mme Florence Raymond

Recherches : Germaine Chené-Raynauld
membre du comité de rédaction
Société d'Histoire d'Oka Inc.



257, St-Michel, Oka

Une caserne de pompiers à Oka

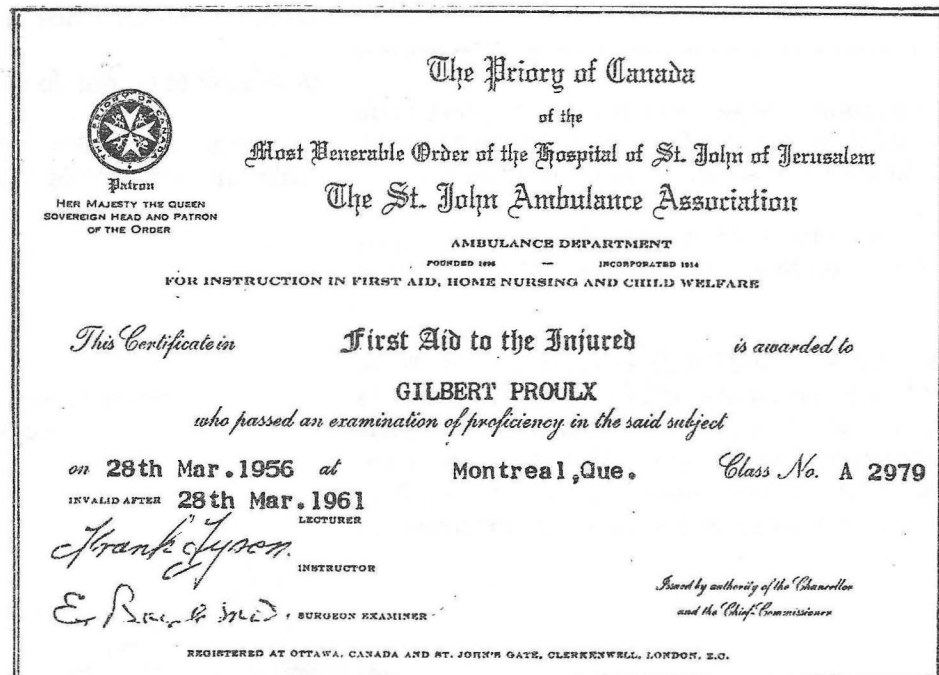
Dans l'entrevue de M. Gilbert Proulx, il était question du rôle capital qu'il a joué dans l'établissement d'une caserne de pompiers à Oka. Nous reproduisons un article de «LA VICTOIRE» du mercredi 14 juillet 1965 sous la plume de Phil. Lavallée. Il s'agit des délibérations au conseil municipal du village. Nous avons aussi consulté les Minutes de la Municipalité Paroisse d'Oka. En octobre, novembre et décembre 1967, il y a plusieurs réunions spéciales avec offre et contre-offre. Au début la Paroisse refuse car elle trouve le coût trop élevé. Elle consulte les citoyens et finalement c'est le 21 juin 1968 que l'on accepte de s'unir au Village.

Nous reproduisons des photos qui ont été prises à l'inauguration de la caserne des pompiers, p. 12



ÉLU DIRECTEUR RÉGIONAL - Un chef de pompiers de notre région, M. Gilbert Proulx, d'Oka, vient d'être élu directeur régional de l'Association des chefs de Services de protection contre l'incendie du Québec, au cours d'une assemblée à ~~Montréal~~ **Montréal**. M. Proulx succède au chef des pompiers de Saint-Jérôme, M. Claude Lacasse, qui devient quatrième vice-président de l'Association provinciale. Toutes nos félicitations à M. Proulx pour cette élection!

1962



Jeannine Dubois-Proulx 1994

Gilbert Proulx 1986

Assemblée du Conseil municipal d'Oka le 5 juillet 1965

par Phil. Lavallée

LE CONSEIL D'OKA DISCUTE DES MESURES A PRENDRE POUR LA PREVENTION DES INCENDIES DANS SA REGION

Lors de la session régulière du Conseil municipal d'Oka, tenue le 5 juillet 1965, et le Secrétaire ayant lu la prière d'usage, le maire Marcel Daoust déclara l'assemblée ouverte.

Après l'adoption des minutes de la session précédente, le Maire soumit à l'attention des conseillers la lettre suivante ainsi qu'une résolution :

Oka, le 5 juillet 1965
Messieurs les Conseillers,

Selon le désir exprimé par un grand nombre de concitoyens, il semble tout à fait logique et surtout dans l'intérêt de la population que le Conseil prenne les mesures nécessaires pour protéger nos familles ainsi que leurs biens contre les risques de conflagration dans notre territoire.

Nous avons à date augmenté le débit des conduites d'eau sur les rues St-Paul et St-Michel ainsi que le nombre de bouches d'incendie. Mais tout ceci est encore très inadéquat vis-à-vis de la protection maximum que nous désirons pour la population.

Si nous voulons établir un meilleur mode d'action, il nous faudra nécessairement adopter toutes les procédures qui s'imposent afin de pouvoir rencontrer les recommandations faites par la Canadian Underwriters' Association ainsi que celles du Commissariat des Incendies.

Par conséquent, je vous demande messieurs de bien vouloir prendre en considération et adopter la résolution ci-jointe que j'ai préparée afin que nous ayons dans les minutes de cette assemblée, un document précis concernant l'organisation du Service d'Incendies d'Oka et je demeure,

Votre tout dévoué,

Marcel Daoust, maire.

Proposé par M. Georges-Henri Boileau

Secondé par M. Gilles O'Leary

et résolu unanimement :

Que : Lors de la session régulière du Conseil de cette Municipalité, tenue lundi le 7 juin 1965, des contribuables exprimèrent le désir de voir à ce que des mesures soient prises immédiatement par le Conseil pour organiser et équiper un service des incendies pour la protection de la population ainsi que des immeubles.

ATTENDU que la protection contre les incendies est une responsabilité municipale;

ATTENDU que les derniers événements nous ont fait réaliser l'importance et la nécessité d'organiser sérieusement une équipe de pompiers volontaires avec tout l'équipement nécessaire pour combattre les incendies;

ATTENDU que le Conseil se doit de prendre en considération la demande des contribuables même si cette organisation nécessite des déboursés prévus au budget de l'année 1965;

ATTENDU qu'un tel service de protection contribuerait à la réduction des primes d'assurance pécunées par les propriétaires de cette Municipalité;

ATTENDU que le ministère des Affaires municipales favorise les projets conjoints entrepris par les municipalités et qu'il subventionne ces projets jusqu'à concurrence de 75% du coût total de l'achat de l'équipement et des frais de la construction;

EN CONSEQUENCE, il est adopté et résolu, que les mesures suivantes soient prises pour l'organisation du Service des Incendies d'Oka afin d'assurer la plus grande sécurité possible de la population et des immeubles;

1—Que Monsieur Gilbert Proulx soit et est nommé Chef de pompier permanent et engagé au salaire de base de \$25.00 par semaine avec rétroactivité au 7 juin 1965.

2—Que le Chef de pompier est responsable de nommer son adjoint ainsi que les huit pompiers volontaires formant sa brigade. Il est aussi libre de choisir les pompiers supplémentaires.

3—Que pour tout travail fait au cours d'un incendie, le Chef et les pompiers volontaires seront rémunérés au taux de \$2.50 pour la première heure et \$1.50 pour les heures subséquentes.

4—Que le Chef de pompier est autorisé à prendre possession et est responsable de tout l'équipement et accessoires disponibles pour combattre les incendies, y compris le station-wagon de la police. Il est autorisé à transporter tous cas d'urgence pouvant survenir dans les limites du village. Il est aussi autorisé à occuper le bureau situé au 204 de la rue St-Michel pour fin d'organisation locale et devra coopérer entièrement avec le coordonnateur de la Protection civile.

5—Que le Chef de pompier est autorisé à demander l'assistance des Pompiers de la ville de St-Eustache en cas d'urgence.

6—Que le Chef de pompier est complètement responsable de la régie interne du Service des Incendies et devra fournir au Conseil tous les rapports nécessaires au bon fonctionnement de ce service.

7—Que le Conseil protège les pompiers volontaires par une assurance-groupe couvrant tous risques.

8—Que le Conseil s'engage à faire immédiatement toutes les démarches nécessaires pour l'achat d'un camion-pompe et accessoires ainsi que la construction d'un poste d'incendie et ceci en coopération avec les municipalités environnantes de façon à obtenir le 75% de subvention accordé à ces projets.

9—Que le Conseil autorise ses ingénieurs J. Chagnon et C. Ratelle à faire conjointement avec les représentants du Commissariat des Incendies, l'étude préliminaire du projet de construction de

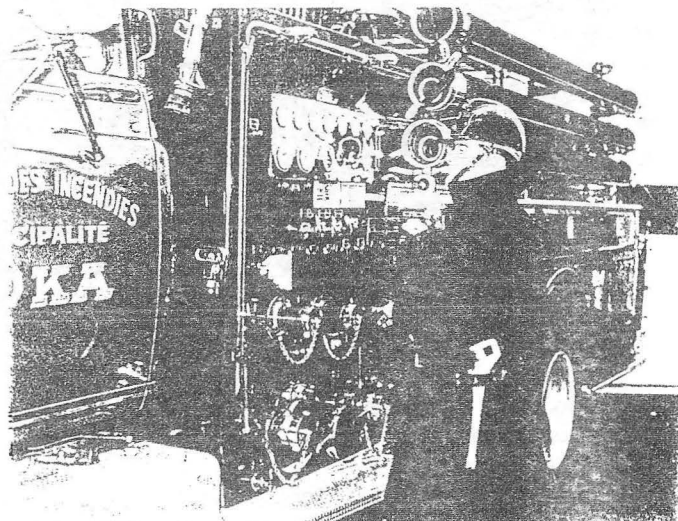
l'édifice proposé, laquelle soumettant leurs recommandations et estimant au Conseil pour étude. Ce projet devra faire partie des prochains travaux d'hiver de la Municipalité.

Copie Certifiée conforme ce 6e jour de juillet 1965.

Pierre Lalonde,

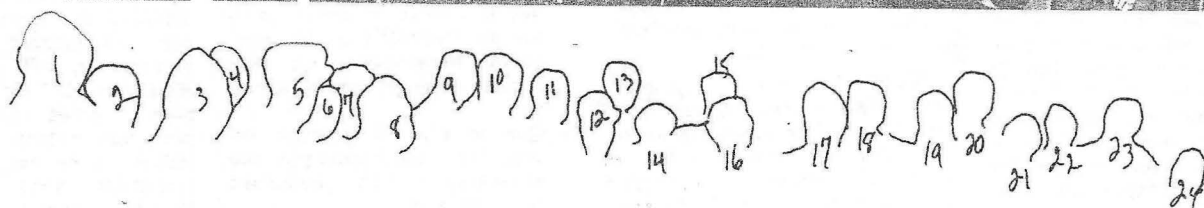
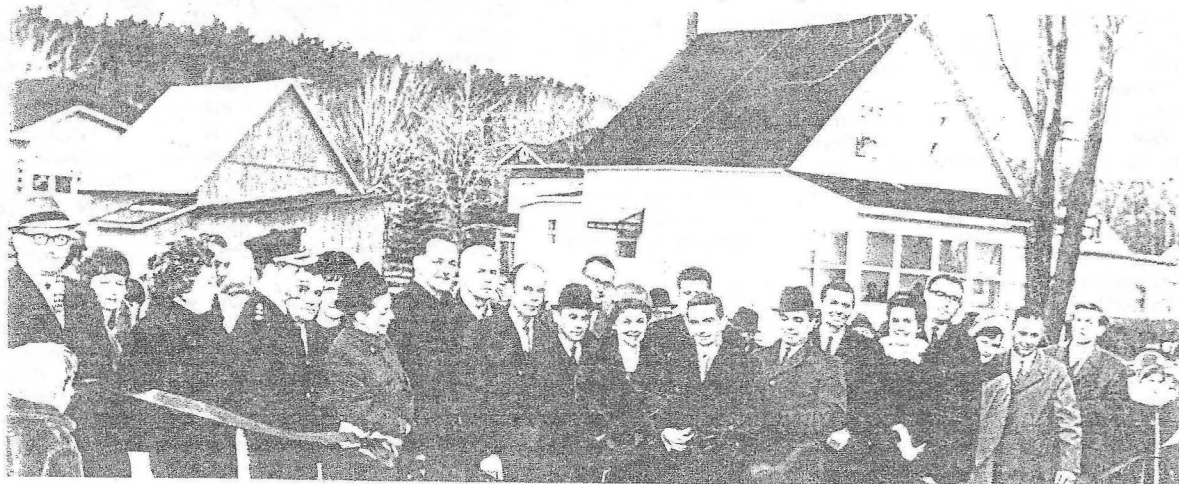
Secrétaire-trésorier,
Municipalité d'Oka.

Ayant pris connaissance de ces documents, la majorité des conseillers semblèrent très hésitants d'adopter cette résolution. Après une longue discussion, le Maire fit remarquer que lors de la dernière réunion du Conseil, il avait été accepté en principe de constituer et équiper une brigade de pompiers volontaires, sous la direction de Monsieur Gilbert Proulx. En plus, il avait été convenu que dans les quinze jours suivant ladite assemblée, il y aurait rencontre avec Monsieur G. Proulx pour discuter de la formation de cette brigade. Aucune démarche n'ayant été faite par les conseillers vis-à-vis de Monsieur Proulx, le maire expliqua que quelques jours avant cette assemblée, il a dû, conjointement avec Monsieur G. Proulx, la résolution déposée ce soir devant le Conseil. Il ajouta que la Municipalité avait tout intérêt à s'équiper, vu qu'il y avait une subvention provinciale de 75% payée sur le coût total des projets conjoints entre municipalités. Il donna aussi lecture d'une autre lettre demandant une subvention sur des installations déjà faites dans notre



pompe à incendie en 1967
M. Gilbert Proulx

Participants à l'inauguration de la caserne des pompiers à Oka, 1967



01. Roland Béliveau, coordonnateur de la Protection civile du Québec; 02. Ida Durocher-Lauzon; 03. Jeannine Dubois-Proulx; 04. Fernand Lauzon; 05. Gilbert Proulx; 06. Roger Marinier; 07. Louise Chouinard-Marinier; 08?; 09?; 10. Gérard Tremblay, p.s.s.; 11. Henri Béliveau; 12?; 13?; 14. Madeleine Marinier; 15. Pierre Lalonde; 16. Pierre Marinier; 17. Gaston Binette; 18. Philippe Lavallée; 19. Huguette Lefebvre; 20. André Lefebvre; 21. Bérangère Binette; 22. Magloire Binette; 23. Michel Raymond; 24. Armande Guindon

La maison est aujourd'hui habitée par M et Mme Gilles Proulx, en 1967 par M Ernest et Mme Ernestine Renaud et avant par M. Joseph Renaud

Le premier quart de pompiers et le 1er camion de pompier à Oka, 1967.



Ange-Albert Durand, Roland Guindon, Fernand Lauzon, Jean-Paul Lauzon, Claude White, Louis (L'Italien), Gilbert Proulx, André Laberge, Douglas Pagé, André Lafrance, Rémi Masson, Gaby Proulx, Jean Giroux

Voici comment se compose le service d'incendie à Oka, le 7 décembre 1996:

Directeur : Alain Girard

Capitaine : Michel Girard

Lieutenants : Claude Girard, Conrad Girard

Pompiers : Jean Girard, Daniel Girard, Danick Girard, Stéphane Sarrazin, Peter Philipps, Robert Graveline, Benoît Graveline, Ronald Guindon, Chantal Guindon, Fabien Guindon, Daniel Guindon, Alain Murray, Mario Richard, Roméo Boileau

Le centenaire de l'église d'Oka 3e partie

Clôture des fêtes

Cécile Quirion De Girardi

OKAMI est heureux de présenter le rapport¹ du président du comité des fêtes, Adrien Gagnon, le 28 décembre 1980, ainsi que le compte-rendu de la messe pontificale célébrée à l'occasion de la clôture le 14 septembre².

La publication annoncée d'un fascicule sur l'église³ a été réalisée. Cette monographie de 34 pages due à la plume de Laurette B. Richer⁴, a été imprimée par Jean Poirier, Les Presses Élite inc. Montréal⁵. L'auteur a bénéficié de la collaboration d'Antoine Danseureau (1902-1984) archiviste provincial de Saint-Sulpice de 1960-1973⁶.

Pour résumer, au cours de l'année 1996, OKAMI a publié un compte-rendu des fêtes du 250^e anniversaire de l'arrivée des Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame et de celles du centenaire de la construction de l'église actuelle. Le 275^e anniversaire de l'église n'a pas été souligné. Les prochaines fêtes seront sans doute celles du 300^e en l'an 2021.

1. Adrien Gagnon, marguillier et président du Comité des fêtes du centenaire. Texte manuscrit septembre 1980. Fonds Adrien Gagnon. Archives de la paroisse d'Oka, 1985.
2. Antoinette Laberge. Messe pontificale à Oka. La Concorde, Saint-Eustache, 2 octobre 1980.
3. Adrien Gagnon. Le Centenaire de l'église d'Oka. Le programme des fêtes. OKAMI vol. XI, no 3, automne 1996 p. 21.
4. Laurette B.-Richer. L'Église paroissiale d'Oka, imprimé au Québec, 1980 (épuisé).
5. Rencontre avec Laurette B.-Richer, le 16 mars 1995.
6. Les Prêtres de Saint-Sulpice au Canada. Grandes figures de leur histoire. Québec. Les Presses de l'Université Laval, 1992.

Messe pontificale à Oka

C. 2 oct 80

par Antoinette Laberge

OKA. Le 14 septembre dernier, une messe pontificale a été célébrée par Monseigneur Louis Gonzague Langevin, évêque de Saint-Hyacinthe, à l'occasion du centenaire de l'église actuelle.

Au début de la messe, M. Roger Lachapelle, p.s.s., curé d'Oka, a prononcé l'allocution suivante: Le 15 juin dernier, nous inaugurons les fêtes du centenaire de notre église par une messe solennelle présidée par Monseigneur Charles Valois, notre évêque, l'évêque de Saint-Jérôme.

Aujourd'hui, au moment où nous sommes sur le point de clôturer ces fêtes, c'est aussi un évêque, l'évêque de Saint-Hyacinthe, Monseigneur Louis-Gonzague Langevin qui vient célébrer une messe solennelle dans l'église d'Oka.

Il faut dire que c'est aujourd'hui la fête de la Croix glorieuse du Christ, la fête du Calvaire comme on dit à Oka. Comme cette fête est intimement

liée à la vie de la paroisse à cause en particulier de son calvaire érigé dès 1740, Monseigneur Langevin, un fils de la paroisse, est la personne toute désignée pour venir en ce jour clôturer les fêtes du centenaire de notre église.

S'adressant à Monseigneur Langevin, M. le curé Lachapelle l'a accueilli en ces termes: Monseigneur, c'est avec une grande joie que nous vous accueillons dans l'église d'Oka, votre église, sous les voûtes de laquelle vous êtes venu si souvent prié depuis votre enfance. Au nom de tous les paroissiens, je vous souhaite la plus cordiale bienvenue parmi nous et je vous remercie du bonheur que vous nous procurez en venant rendre grâce avec nous, au Seigneur pour les faveurs qu'il a accordées à la paroisse d'Oka durant les cent ans de notre église.

Monseigneur Langevin a célébré la messe et était assisté des concélébrants suivants: M. Roland Doris, supérieur provincial de

Saint-Sulpice, M. Roger Lachapelle, p.s.s., curé d'Oka, M. Romuald Bissonnette, p.s.s., M. le Chanoine Yvon-Bigras, p.s.s., vicaire épiscopal et directeur de l'éducation chrétienne dans le diocèse de Saint-Jérôme, M. Maurice Bouchard, p.s.s., M. Marcel Demers, p.s.s.

Les lectures ont été faites par Mme Guy Huserau et M. Sigfried Gagnon. Les offrandes ont été présentées par Soeur Hélène Cécylre, c.n.d., Mlle Louise Laberge, M. Urgel Giroux et M. Paul-Emile Laberge. Les enfants de chœur: Maude Boivin, Christine Lalonde, Alain Bertrand, Esther Boivin, Serge Bertrand, Diane Deschênes, Toni-Ann Harding et Danielle Sévigny.

La chorale mixte était sous la direction de M. Gilles Duplessis. Mme Michèle Proulx et M. Christian Mailhot touchaient l'orgue.

Cette messe solennelle a clôturé les fêtes religieuses du centenaire d'Oka.

Discours de M. Adrien Gagnon, 28 décembre 1980

Chers paroissiens,

Avec la fin de décembre, se termine l'année du Centenaire de notre église. Le programme des fêtes s'est

déroulé, tel que prévu, avec une seule exception dont je vous parlerai plus loin. Toutes les manifestations ont réuni un très grand nombre de paroissiens de tous les âges auxquels en plusieurs occasions se sont joints d'anciens paroissiens. Plusieurs dignitaires nous ont également honorés de leur présence.

Dans toutes ces occasions, nous avons pu réaliser qu'il existe réellement un esprit paroissial à Oka et, grâce au dévouement de tous les organisateurs et à la participation enthousiaste des paroissiens, c'est un souffle d'amitié et de fraternité qui a caractérisé toutes et chacune des activités qui se sont succédé jusqu'en septembre dernier.

Que tous soient donc félicités et remerciés de leur collaboration ou de leur participation et puisse cette belle camaraderie se perpétuer entre nous pour de nombreuses années à venir.

À l'occasion du Centenaire, vos marguilliers avaient décidé de frapper un grand coup en lançant une vaste campagne de souscription, laquelle pourrait leur permettre de faire exécuter à l'église jubilaire les travaux urgents qui attendaient déjà depuis trop longtemps.

Nous nous étions fixé, vous en souvenez-vous, un objectif minimum de \$25 000. Mes bien chers amis, vous avez été magnifiques ! Grâce, en effet, à votre très grande générosité et à celle de quelques amis très précieux de la paroisse, grâce aussi à l'apport de trois organisations payantes, soit la Fête canadienne de l'Âge d'Or, la dégustation de vins et fromages et le tournoi organisé par le Club de Golf, nous avons réussi à atteindre le résultat final merveilleux de \$40 000.

Inutile de vous dire que devant un tel succès nous avons exécuté tous les travaux urgents prévus et nous nous préparons à donner suite à d'autres projets que nous n'avions osé inclure dans notre programme, de crainte de vous paraître trop entreprenants. Nous reviendrons sur ce sujet à un autre moment.

Je voudrais aujourd'hui, vous remercier de votre générosité et de l'accueil sympathique que vous avez réservé à tous nos collaborateurs. Vous me permettrez de féliciter et de dire un merci bien spécial à chacun de ces trente auxiliaires qui, bien consciencieusement, ont frappé à toutes les portes de notre paroisse et grâce au dévouement desquels nous avons pu, tous ensemble, obtenir un tel succès. Je ne saurais oublier de remercier le président de la campagne de souscription, M. Léopold St-Aubin, qui, en plus de diriger la sollicitation, n'a pas été le moins actif de nos sollicitateurs.

Je vous ai dit, plus haut, que notre programme des Fêtes s'était déroulé tel que prévu, à une seule exception près. Nous devions, en effet, tenir du 23 août au 1er septembre, dans la chapelle attenante à l'église, une exposition d'art religieux. Malheureusement, malgré de nombreuses démarches, des difficultés de toutes sortes se sont présentées et nous avons dû laisser tomber ce projet.

Nous n'avions pas toutefois pas abandonné pour autant l'espoir de ramener un jour à Oka les Bas-reliefs du Calvaire, projet dont la Fabrique avait été saisie par Mme Laurette Richer.

Nous avons, en effet, appris, au cours de ces démarches, que le Ministère des Affaires Culturelles du Québec tentait alors de s'approprier les dits Bas-reliefs de l'Immobilière d'Oka, les actuels propriétaires pour la somme de \$50 000. Nous avons alors confié au Directeur général des Musées du Québec le désir profond que caressait depuis longtemps notre population de pouvoir, un jour, rapatrier à leur lieu d'origine ces trésors de notre patrimoine. Malheureusement, notre demande n'avait reçu alors, c'était en avril, aucune réponse encourageante.

Mais la providence, qui ne se laisse jamais vaincre en générosité, a voulu nous prouver, à sa façon, son appréciation, et, c'est dans la semaine de Noël que l'Enfant de la Crèche nous a remis un présent inespéré...

C'est, en effet, avec beaucoup de fierté que j'ai le plaisir de vous annoncer que non seulement allons-nous pouvoir enfin rapatrier pour toujours, les Bas-reliefs à Oka, mais que j'aurai, en plus, dès demain, le plaisir de signer avec M. le Curé, au nom de la Fabrique d'Oka, le contrat d'acquisition de ces trésors.

Je vous dis tout de suite que pas un sou perçu lors de notre campagne de souscription ne sert à cette acquisition.

En effet, suite à nos démarches et à une nouvelle politique de décentralisation mise de l'avant par le Ministère des Affaires Culturelles du Québec, nous avons reçu, il y a quelques mois, de ce dernier, l'offre d'une subvention de \$25 000, soit 50% du coût d'achat des bas-reliefs, à la condition que nous puissions réunir l'autre \$25 000 qui nous permettrait d'en faire l'acquisition.

Nous nous sommes immédiatement mis à la recherche de cette somme. Nous avons frappé à la porte des trois communautés religieuses qui depuis plus d'un siècle oeuvrent sur le territoire de notre paroisse et, une fois de plus, les Révérends Pères Trappistes, les Prêtres de St-Sulpice et les dames de la Congrégation Notre-Dame nous ont prouvé l'attachement inébranlable qu'ils portent à notre paroisse en nous souscrivant l'autre \$25 000 nécessaire.

De plus, comme nous avons l'intention, d'exposer les Bas-reliefs, en permanence, dans notre chapelle, nous devrons y faire exécuter des travaux de restauration et de sécurité contre le feu et le vol. Ces travaux requerront une dépense additionnelle d'environ \$10 000.

J'ai donc également le plaisir de vous annoncer que le Ministère des Affaires Culturelles du Québec et la Compagnie Immobilière d'Oka de laquelle nous allons acquérir les Bas-reliefs, ont généreusement offert d'acquitter respectivement 50% du coût des travaux.

Je vous fais grâce des autres difficultés que nous avons du contourner, pour vous dire que c'est mardi dernier, l'avant-veille de Noël, que nous recevions la «Nouvelle agréable» que plus rien ne s'opposait à la réalisation de notre projet.

Nous sommes déjà à l'oeuvre pour établir la liste et l'ordre des travaux à faire exécuter à la chapelle et soyez assurés que nous ne négligerons rien pour vous présenter "nos" Bas-reliefs dans les plus brefs délais.

Et c'est sur cette note de grande réjouissance que se termine l'année du Centenaire de notre église. Je crois qu'il était difficile d'en demander et surtout d'en espérer davantage.

Nous aurons l'occasion de présenter des remerciements bien sincères, en votre nom, à toutes les personnes, les organismes et les communautés religieuses dont le dévouement ou la générosité nous ont permis de terminer ainsi l'année 1980. Mais je crois que, dès maintenant, nous devons remercier Celui qui a vu à rendre tout cela possible, l'Enfant de la Crèche, vers qui nous faisons monter notre chant de reconnaissance : Deo Gratias ! !

Depuis cinq ans, les touristes visitent notre église

Cécile Quirion-De Girardi

Introduction

Dans le rapport annuel du maire d'Oka, Jean Ouellette pour l'année 1996, on relève que le bureau d'information touristique a accueilli 11 000 visiteurs¹, l'église d'Oka en a accueilli 957 (Tableau 1).

Le bureau d'information touristique existe depuis 1992. L'église d'Oka figure sur le plan du circuit de visite proposé aux visiteurs par le bureau touristique. Dès 1992, la fabrique a offert des visites guidées. L'année 1996 marque un cinquième anniversaire, c'est à souligner par la Société d'histoire d'Oka inc.

Historique

C'est vers la fin du mandat de Roger Lachapelle, pss, curé de la paroisse de 1973-1985 que les portes de l'église ont été fermées² en dehors des offices paroissiaux.

En 1992, Claude Grenier³, pss, curé de la paroisse (1991-1995) organise les visites guidées de l'église durant l'été. Trois étudiantes sont recrutées dans le cadre du programme Défi qui apporte une aide financière aux étudiants pour des projets d'été. Any Daneau, Isabelle Prince et Lysane Kawennotie Cree assurent l'accueil durant 10 semaines.

Un livre de visiteurs a été ouvert, ce qui permet de retracer la provenance de ceux-ci. Les données sont incomplètes car tous les visiteurs ne signent pas et parmi ceux qui signent, l'adresse fait défaut (voir fig 1). Dû au manque de ressources de la fabrique, en 1993 et 1994, la visite guidée de l'église relève du personnel du bureau touristique de la municipalité. L'année 1995 introduit une note nouvelle. À la demande d'un paroissien, Ubald Lacroix, le conseil de fabrique prépare une audio-cassette pour la visite guidée de l'église. Le lancement de l'audio-cassette, le 28 juin 1995, a donné lieu à une fête qui a été couverte par "La Concorde"⁴.

Pour l'année 1995, l'organisation de la visite de l'église est reprise par la paroisse. Les guides bénévoles assurèrent la relève après la fin du contrat de 6 semaines de l'étudiante, Isabelle Prince, durant 9 semaines (Cécile Quirion-De Girardi, Gilles Desmarais, Monique Duplessis, Ubald Lacroix, Andrée Poirier, Louise Quevillon). Deux dépliants pour distribution aux visiteurs ont été imprimés par les Trappistes. L'illustration de la page couverture des dépliants sont de Rachel Manseau (Fig 2, 3), la traduction de J.M. Quirion, omi. Henri Bergeron communicateur

émérite a enregistré le texte de la cassette dans les deux langues.

L'année 1996 a demandé un support accru de l'équipe des bénévoles, la saison de 16 semaines a été couverte dans sa totalité. L'horaire continu de 13h à 16h a remplacé l'horaire brisé de 11h - 13h - 15h de 1995. L'ouverture de l'église le dimanche relève d'Ubald Lacroix et non du comité.

Les tableaux 1, 2, 3, et 4 représentent le rapport en chiffres des saisons 1995 et 1996.

La figure 1, la provenance des visiteurs hors-Québec pour les années 1992, 1995 et 1996.

Le livre des visiteurs est aux archives de la paroisse.

Conclusion

Les visiteurs sont très nombreux et très heureux de trouver à Oka, une église accueillante qui informe sur le patrimoine religieux et souvent leur fait découvrir l'existence de la bienheureuse Kateri Tekakwitha, le lys des Agniers, et les trésors de la chapelle qui lui est dédiée.

Notes:

1. Giguère Catherine - Le maire Jean Ouellette dépose son rapport. L'Éveil 16 novembre 1996, p. 2
2. Communication avec Roger Lachapelle, pss novembre 1996
3. Communication avec Claude Grenier, pss décembre 1996
4. Labelle, Francine - Une première à la paroisse l'Annonciation d'Oka. Lancement d'une audio-cassette pour les visites guidées de l'église. - La Concorde, 2 juillet 1995 / Okami vol X No 2 été 1995, p. 8

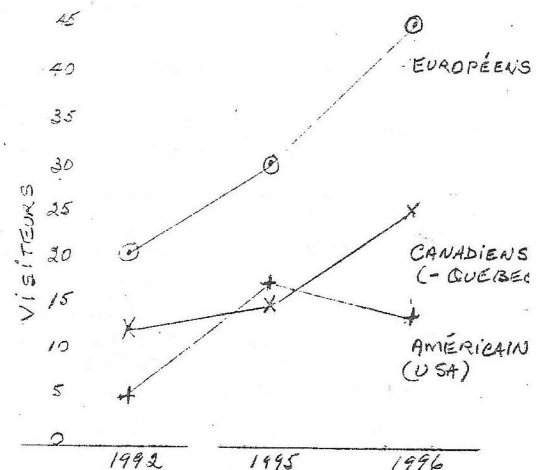


FIG. 1. PROVENANCE DES VISITEURS
HORS-QUÉBEC POUR LES ANNÉES
1992, 1995 ET 1996

LA COLLECTION DES TABLEAUX
de L'Eglise l'Annonciation d'Oka



FIG. 2



The Church
of the
Annunciation
Monument
of our
architectural heritage

Fig. 3

Rapport des visites guidées de l'église
de l'Annonciation d'Oka, été 1996.

Le service a été offert durant 16 semaines - Ci-dessous Tableau
comparé avec l'été 1995 alors que le service arait été offert
durant 15 semaines.

Tableau 1 - Visiteurs mensuels -

Année	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	TOTAL	durée (s)	moyenne
1995	44	161	130	133	36	504	15	33,6
1996	63	158	409	148	179	957	16	59,8
						augmentation de 78%		

Tableau 2 - Les groupes.

Année	nombre	TOTAL	Moyenne
1995	4	94	23
1996	6	221	37

Tableau 3 - Les visiteurs du dimanche

Année	dimanche	TOTAL	Moyenne
1995	0	0	0
1996	6	184	31

Tableau 4 - Nombre de visiteurs / semaine
les visiteurs en groupe et le dimanche
séparés

Année	Durée (s)	TOTAL visiteurs	moyenne
1995	15	410	27,3
1996	16	552	34,5
Augmentation de 26,4%			

IMPRIMERIE :
LA TRAPPE
d'Oka, VÈRE
Louis M. Lucette
AUDIO :
R. LANGELE

Bénévoles 1996.

BUSSIÈRES JULIEN
CARRIÈRE JEANNETTE
DE GIRARDI CECILE
LAEROIX UBALD
POIRIER ANDRÉE
PRINCE ISABELLE
PROULX ROMAIN

Oka 25 oct 1996

Société d'histoire d'Oka inc :

Comité des archives

À la réunion mensuelle du 17 avril 1996 du conseil d'administration (CA) de la Société, Pierre Bernard a été nommé à l'unanimité responsable du comité des archives.

Par la suite, Pierre Bernard s'est adjoint deux collaborateurs : Marcel Charest, professeur d'histoire à l'école Secondaire d'Oka (ESO) et membre de la Société ainsi que Cécile Quirion-De Girardi, directrice de la Société.

Le comité a tenu six réunions depuis sa création. Le comité des archives a pour but de contribuer à promouvoir l'Histoire d'Oka par la collecte d'archives, leur conservation et l'ouverture de la collection aux membres (fig. 1).

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE D'OKA INC
PROTOCOLE D'ENTENTE POUR PRÊT D'ARCHIVES
ENTRE

LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE D'OKA INC.

ET

NOM _____
ADRESSE _____
Tél.: _____

Par la présente, je reconnais avoir emprunté à la Société d'Histoire d'Oka Inc. les documents aux caractères:

Écrits: _____

Audio-visuels: _____

Généalogiques: _____

Matériels: _____

Cet emprunt servira à la réalisation d'un travail concernant l'histoire d'Oka. L'emprunteur devra en indiquer la source et remettre un exemplaire de son travail à la Société d'Histoire d'Oka inc. qui pourra en disposer à son utilité.

Reçus à _____ le _____

Société d'Histoire d'Oka Inc. _____ Emprunteur

Retournés le _____ Société d'Histoire d'Oka Inc.

SHO/ARCH 2 1996-09-16

FIG. 1

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE D'OKA INC.

COMITÉ DES ARCHIVES

PLAN DE CLASSIFICATION

1- ÉCRITS

1-1 BOÎTES(BTES) 1

- 1-1-1 COPIES DES MICROFILMS
- 1-1-2 FONTS (Cahier d'Urgel Lafontaine p.s.s.)
- 1-1-3 CANAUX (Cahier d'Urgel Lafontaine p.s.s.)
- 1-1-4 MONTÉES (Cahier d'Urgel Lafontaine p.s.s.)
- 1-1-5 LIVRES (DE BIBLIOTHÈQUE)
- 1-1-6 ENTREVUES

2- AUDIO-VISUEL

- 2-1 AUDIO
 - 2-1-1 MINI-CASSETTES
 - 2-1-2 CASSETTES
- 2-2 VISUEL
 - 2-2-1 NÉGATIFS
 - 2-2-2 MICROFILMS
 - 2-2-3 PHOTOS
 - 2-2-4 FILMS
 - 2-2-4-1 8mm
 - 2-2-4-2 SUPER 8
 - 2-2-5 TABLEAUX
 - 2-2-6 DESSINS
 - 2-2-7 PLANS
- 2-3 AUDIO-VISUEL
- 2-4 DISQUETTES INFORMATIQUES
 - 2-4-1 ENTREVUES

3- GÉNÉALOGIE

- 3-1 RÉPERTOIRES
 - 3-1-1 NAISSANCES
 - 3-1-2 MARIAGES
 - 3-1-3 DÉCÈS
- 3-2 FICHES
 - 3-2-1 NAISSANCES
 - 3-2-2 MARIAGES
 - 3-2-3 DÉCÈS

4- MATÉRIEL

- 4-1 OUTILS
- 4-2 ARTÉFACTS
- 4-3 MATÉRIEL PÉRIMÉ
- 4-4 ARMES

SHO/ARCH 2 1996-09-16

FIG. 2

Le comité dispose des formulaires approuvés pour recevoir des archives sous forme de dons ou de prêt (fig. 3).

Le local de la Société est situé au 545 du rang de l'Annonciation à Oka. L'aménagement terminé, une journée portes ouvertes en soulignera l'ouverture aux membres et à leurs amis.

Le comité incite les personnes qui désirent partager leurs archives familiales d'utiliser le service de la Société pour leur conservation. L'Informatisation du répertoire de la collection est en cours.

La collection des archives de la Société comporte quatre catégories : les documents écrits, audio-visuels, généalogiques ainsi que matériels (fig 2).

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE D'OKA INC
 PROTOCOLE D'ENTENTE POUR DONS OU DÉPÔTS D'ARCHIVES
 ENTRE
 LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE D'OKA INC.
 ET

NOM _____
 ADRESSE _____
 TÉL.: _____

Par la présente, je fais don/dépôt _____ à la Société d'histoire d'Oka Inc. des documents aux caractères:

Écrits: _____

Audio-visuels: _____

Généalogiques: _____

Matériels: _____

L'identification pertinente à chaque pièce est requise pour fin de classification et d'identification.

Donné à _____ le _____

Société d'histoire d'Oka Inc.

Donateur/Déposant

SHO TASCIO 7 1996-09-16

Fig. 3

Maintenant que l'hiver est à notre porte, le comité est à la recherche de documents écrits et photographiques des CARNAVALS qui ont eu lieu par le passé à Oka. Nous prévoyons présenter ces documents lors du prochain FESTINEIGE ou FÊTES D'HIVER. Nous vous demandons également des documents sur les fêtes de la Saint-Jean-Baptiste.

Nous remplirons avec vous le protocole d'entente pour les dons ou les prêts de ces documents. (Fig. 3)

Pour toutes informations, n'hésitez pas à contacter un des membres du conseil d'administration. Vous trouverez les numéros de téléphone à la page couverture 2 de la revue Okami.

Communiqué du comité des Jeunes Archéologues de l'École Secondaire d'Oka

On retrouve maintenant à l'École Secondaire d'Oka un nouveau comité qui a pour objectif de faire découvrir l'archéologie aux élèves de l'école.

Le comité «Jeunes Archéologues» sous la direction de Daniel Epinat et de Marcel Charest, tous deux enseignants, attire 15 élèves participants.

Plusieurs projets sont en cours, telles la participation du comité au journal de l'école, «ESO Magazine», visites des musées La Pointe à Callière, musée Redpath de l'université McGill.

De plus une exposition sur le thème de l'Égypte sera préparée par le comité afin de participer à la semaine de l'histoire au printemps prochain.

Finalement, les élèves seront initiés à l'histoire locale par une étude archéologique de la région d'Oka et des environs.

Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à entrer en contact avec Daniel Epinat ou Marcel Charest à l'École Secondaire d'Oka, au

tél. : 1-514-479-8367

adresse : 1700 chemin d'Oka
 Oka Qc J0N 1E0

Note de l'éditeur : C'est avec joie que nous ouvrons nos colonnes aux jeunes de nos écoles. Nous espérons qu'ils nous feront part de leurs recherches. Nous serons toujours heureux de les accueillir.

+++++

Prix d'excellence en architecture

Le Devoir les samedi 23 et dimanche 24 novembre 1996, p. D12

Catégorie conservation architecturale

PRIX D'EXCELLENCE

- Réaménagement et agrandissement de l'aile Saint-Vincent, Maison de la Providence, Les architectes Boutros et Pratte, pour la congrégation des sœurs de la Providence. (4)

MENTIONS D'EXCELLENCE

- Rénovation de la Bibliothèque centrale, Service des immeubles / Suzy Ouellet, architecte, pour la Ville de Montréal
- Réaménagement de l'Abbaye cistercienne Notre-Dame-du-Lac à Oka, Christian Dionne, architecte, pour l'Abbaye

Une liaison de longue durée !

Les liens qui ont uni et qui unissent encore Saint-Benoît et Oka sont innombrables; le côtoisement géographique y est pour beaucoup, mais il y a plus que cela. Ce voisinage tient à de nombreux facteurs qui nous incitent à dire que Saint-Benoît est l'enfant aîné de la famille du "*Lac des Deux Montagnes*".

Pour nous aider à clarifier notre situation historique, disons simplement que les Messieurs de Saint-Sulpice, en 1717, ont reçu du roi de France un territoire dont ils auraient la responsabilité d'administrer et de développer selon certaines règles et conditions. Les Sulpiciens sont donc devenus les Seigneurs de cette contrée. Pour saisir ce contexte, il est nécessaire de se situer dans un système politique, social et économique féodal amélioré, ou seigneurial, qui était très loin du système démocratique actuel. Autre temps, autre image !

Ceux que nous appelons les Sulpiciens étaient non seulement une société de prêtres, mais aussi des hommes d'affaires. C'est ainsi qu'en 1798 ils avaient en main un plan d'arpenteur qui planifiait le découpage de tous les lots de leur seigneurie. Ce territoire s'étendait du nord au sud entre Oka et Saint-Colomban, et d'est en ouest, de Saint-Eutache à la rivière des Outaouais. Saint-Benoît a été la première paroisse à être concédée, probablement parce que plus près du noyau. Chose curieuse, contrairement à ce qui se produisait ailleurs, les premières terres de cette seigneurie à être concédées n'étaient pas sur les bords d'une voie d'eau importante. Une voie d'eau était à l'époque une "*grande route*" qui facilitait le transport et la communication.

Ce dernier-né de 1799 de la famille seigneuriale sulpicienne aura donc deux cents ans bientôt. Le rejeton, rendu à un âge assez respectable, veut se laisser aller à raconter à son paternel voisin quelques-unes des

bonnes relations et événements vécus côte à côte; pourquoi ne pas nous raconter un peu?

D'abord, on ne peut s'empêcher de souligner l'extrême importance qu'a pu avoir à travers les âges "*Le Lac des Deux Montagnes*", devenu Oka. Ce fort devenu un village stratégique important a une longue histoire d'une richesse inestimable: surtout à cause de son site unique sur la rivière utilisée par les Algonquins mais qui porte le nom des Outaouais. Mme Denise Caron de St-Placide affirme, suite à des recherches importantes, que peu après l'exploration du territoire indien par Champlain qui a emprunté cette "*autoroute*", il y a eu un trafic continu de canots chargés de fourrures provenant des régions les plus proches comme des plus lointaines. Ces fourrures se sont dirigées vers les points névralgiques du commerce de cette marchandise durant pas moins de deux siècles. Par la suite, adaptation oblige. Le commerce du bois a amené une circulation intense sur les flots autoroutiers vers des destinations diverses durant presque un siècle; une quantité énorme de ce produit ligneux était destiné tant pour la construction des bateaux que pour l'exportation vers l'Angleterre. Puis, il y a eu les "*steamboats*" qui ont effectué le transport des marchandises dirigées sur un axe très étendu. Même éloigné, St-Benoît, a profité de cette voie d'eau tant pour les intrants que pour les extrants. Les plus anciens se souviennent des voitures qui allaient vers la Pointe-aux-Anglais chargées de barils remplis d'eau provenant de la source d'eau naturelle de St-Benoît et revenir avec des marchandises d'usage courant pour les magasins généraux et autres.

Chez les anciens de St-Benoît, qui ne se souvient de certains trappistes qui venaient faire du ministère à Saint-Benoît le diman-

che? Il y avait le Père Camille et surtout le Père Léonard, qui savait si bien toucher le cœur de nos paroissiens aussi bien au confessionnal, où il y avait une longue file d'attente lors de ses visites, qu'en chaire alors qu'il savait si bien mettre en évidence les attraits et la beauté de la Vierge Marie durant ses "sermons". Dans la même ligne de pensée, un événement annuel faisait sortir tout St-Benoît et les familles de plusieurs lieues à la ronde vers Oka: c'était évidemment la grande fête du Calvaire du 14 septembre et la petite fête du dimanche suivant pour ceux qui n'avaient pu aller "monter" le Calvaire dans le cours de la semaine.

D'une famille illustre d'Oka, deux de ses membres sont venus servir à Saint-Benoît. L'un, soit l'abbé Joseph-Jérôme Raizenne, y a été curé de 1831 à 1833. Son frère Ignace, notaire de profession, a pratiqué jusqu'en 1837: malheureusement, tous ses papiers ont été détruits tout comme le notaire J.-J. Girouard. Il n'a pas repris à exercer sa profession après ces événements.

Parmi les cultivateurs de Saint-Benoît, un grand nombre de producteurs de lait ont "mené" ou "envoyé" leur lait chez les Trappestes: à la beurrerie ou à la fromagerie. Ce fromage de grande renommée pour son goût très raffiné avait cependant pour le profane, une réputation odorante désagréable, on disait même qu'il sentait "*les petits pieds*". Une expression vulgaire et exagérée, mais que..., passons!

La présence de l'École de médecine vétérinaire et de la Faculté d'Agronomie doublée de l'École moyenne d'Agriculture d'Oka, ont eu une influence incontestable et un rayonnement prolongé sur les tenants des bonnes terres agricoles du Québec et de la région, dont Saint-Benoît. Nous pouvons presque parler de la participation de missionnaires vendus à l'idée de répandre des connaissances agricoles modernes. Ces hommes d'élite d'Oka se nommaient Firmin

Létourneau, Adhémar Gratton, P.-H. Vézi-na, M. Perron et autres agronomes. Ces pionniers de leur profession ont, en de nombreuses occasions, assisté nos cultivateurs de leurs conseils. Certains de nos jeunes de l'époque sont aussi allés quérir leurs connaissances avec lesquelles ils sont devenus des chefs de file non seulement dans leur domaine, mais aussi dans notre société. On se souvient aussi de la commodité d'avoir des médecins vétérinaires à proximité. Les anciens se rappellent du Frère Gabriel, devenu par la suite le Dr Gabriel Comtois. Les cultivateurs allaient le chercher à La Trappe; toujours disponible pour rendre service, il avait sa chambre au-dessus de l'étable de la ferme. Que dire du Dr François Lévesque, homme brillant, aux manières tellement aimables et sociables.

Voilà maintenant que nos jeunes étudiants du cours secondaire se rendent dans une partie des locaux encore existants de ces grandes écoles du temps: c'est devenu l'École Secondaire d'Oka. Nos jeunes continuent la tradition d'être en relation avec nos voisins du sud!

À travers plusieurs générations, que de couples ont monté ou descendu la montagne ou ont longé le bord de l'eau pour se courtoiser et en sont venus à former des unions qui en sont venues à former d'importantes familles de nos patelins respectifs. Il serait plaisant de les identifier, mais il ne faut surtout pas, parce que le risque serait trop grand d'en oublier, car à travers ces deux siècles, il y en a un très grand nombre...

Nous pourrions ainsi continuer durant des heures à se conter des choses du passé et du présent. Soyons raisonnables!

Nous voulons profiter de l'occasion pour attirer votre attention sur le fait que Saint-Benoît se prépare à souligner ce bicentenaire de la paroisse en 1999. Jusqu'à maintenant, des efforts ont été déployés en recherches afin de connaître et de faire

connaître notre histoire. Un bulletin de dix pages a déjà été publié et distribué chez nous en cinq occasions et il continuera de l'être quatre fois par année jusqu'aux fêtes du jubilé. Nos lecteurs nous disent de continuer à le publier: nous en déduisons qu'ils le trouvent bon ! Toute personne intéressée à s'abonner ou à obtenir les numéros déjà parus au prix de \$6.00 par année, peuvent s'adresser au Comité des 200 ans de Saint-

Benoît, Case Postale 18, St-Benoît, Mirabel, J0N 1K0, ou au téléphone à 258-3450. En ce qui concerne les événements à venir, nous souhaitons que cette revue Okami aura de nouveau l'amabilité et la générosité de vous transmettre d'éventuels messages.

Amicalement vôtre, Gaston St-Jacques.
Un voisin de Saint-Benoît, secrétaire du Comité des 200 ans de Saint-Benoît.

Note de l'éditeur : C'est avec joie que la Société d'Histoire d'OKa Inc. accueille la paroisse de Saint-Benoît, à l'occasion de ses deux cents ans. Il y a en effet beaucoup de relations entre les deux paroisses. Merci à M. St-Jacques.

Père Louis-Marie Lalonde, o.c.s.o. 1896-1996

C'est le 16 octobre 1896 que naissait Louis Lalonde et qui allait devenir célèbre sous le nom de P. Louis-Marie, o.c.s.o.

Dans un Journal de Boston de juin 1928, nous lisons qu'il fut le premier prêtre catholique à obtenir un doctorat de l'université d'Harvard.

Boston Herald June 1928

First Catholic Priest Gains Harvard Degree

**The Rev. Louis Marie,
Trappist Father, Will
Receive His Ph. D.**

The Rev. Louis Marie, a Trappist Father, will be the first Catholic priest to receive a degree from Harvard University. Following a year of special study he will receive the degree of doctor of philosophy at the Harvard commencement a week from today. His thesis was on botany and was presented before the division of biology.

AUSTERE HONOR

The austerity of the Trappist Order is well known. It is a part of the Cistercian Order and the members of it are experts in the science of farming.

Fr. Marie's family name is Lalonde. In this connection it may be stated that not only is he the first Catholic priest to receive such an honor from Harvard but he is the first French Canadian to be so honored.



THE REV. LOUIS MARIE

Nous publions aujourd'hui son curriculum vitae qui occupe 5 pages de notre journal.

Nous avons déjà parlé de lui dans certains Okami dont:

Volume IV No 3 septembre 1989 pp. 22-27

Volume VIII No 1 printemps 1993 p.13

Volume VIII No 2 été 1993 p. 17

Volume VIII No 3 automne 1993 pp. 3 12

Volume VIII No 4 hiver 1993 pp. 17 20 21 avec sa photo, Témoignages de Roger Van den Hende et Jean-Charles Magnan

Certaines personnes voudraient publier un livre sur le P. Louis-Marie Lalonde. Tous les renseignements seront bien accueillis. Il existe le fonds LALONDE.

Parmi les principaux témoignages, il y a celui de M. Roger Van den Hende qui fut son élève et aussi son assistant. (Notons qu'à l'Université Laval à Québec, en plus de l'Herbier Louis-Marie, il y a le Jardin Van den Hende et un journal qui porte le nom de ce jardin.

Parmi les autres témoignages écrits en vue d'une publication, il y a :

l'agronome Jean-Paul Houle

Dr Camille Gervais, agronome

Dr Jacques Cayouette, agronome

Guy Hains, agronome.

Il y aussi plusieurs autres témoignages.

Le texte suivant a été rédigé en ?? et par ?. Le père Louis-Marie Lalonde est décédé le 3 novembre 1978. Il aurait eu 100 ans le 16 octobre.

Le Curriculum vitae et les oeuvres
du Père Louis-Marie, o.c.r. (Louis Lalonde)
professeur de botanique, d'agrostologie et de génétique
à l'Institut Agricole d'Oka depuis 1923

Naquit à Montréal, le 16 octobre 1896; fit ses études classiques au Collège Ste-Marie;
- ses études universitaires; B.A. (Laval, 1917)
- Licencié ès Sc. Nat. (M. Sc.) .. (Montréal, 1925)
- Doctorat en Biologie (Ph.D.) .. (Harvard, 1928)

1- Ses titres et
décorations
universitaires

Se classe premier de ses promotions (maxima cum laude) aux universités de Montréal et de Harvard. Médaille d'argent du Lt-Gouverneur décernée par l'Université de Montréal, 1925.

2- Voyages d'études:
1925-

Herborisation en Minganie et sur la Côte-Nord, à Anticosti, en compagnie des frères Marie-Victorin et Rolland Germain.

1928-

Représente l'Université de Montréal au IVème Congrès International de Botanique à Cambridge (Angleterre); herborisation dans le sud des Iles Britanniques.

1930-

Stage d'études au Muséum d'Histoire Naturelle de Paris, en Italie et en Suisse.

1929 à 1952

Dans le Québec, voyages annuels d'herborisation:

- en Abitibi et Témiscamingue (1929)
- en Gaspésie à plusieurs reprises, surtout dans les monts Schickshocks (la Table, Mt Albert, Mont Logan et autres du même massif, Mont-Bayfield, etc ...)
- dans les Cantons de l'Est à plusieurs reprises;
- dans l'Ouest du Québec, le long de la rivière Outaouais;
- étude approfondie de la flore de Rigaud et d'Oka; confer. La Revue d'Oka XXVII (2): La structure de la végétation d'Oka. 1953.
- dans l'Ontario: le long de la rivière des Mille Iles et Lac Ontario.

3- Oeuvres scientifiques:

1926-

- création d'un jardin d'acclimatation de graminées européennes.

1927-

- création de l'herbier de l'Institut d'Oka. L'Humble collection des débuts, énormément développée et conservée (700 spécimens) (100,000 spécimens en 1963) (+ 30,000 spécimens en double pour échange) dans des casiers métalliques (modèle du Gray Herbarium), est devenu le 4ème herbier du Canada. Il renferme une très forte collection des plantes arctiques et de graminées de l'Ancien et du Nouveau Monde.

1934-

- collection des principales espèces du Québec dans des "meubles vitrés" que le jardin de Botanique de Montréal et l'Institut Arctique de Washington ont copiés.

- 1940- - collections (60) pour étudiants contenant 600 plantes chacune.
- 1941- - collections pour échanges (département des doubles).
- 1942- - plantes de l'Arctique (collection vitrée du Vatican).
- 1948- - collection de nos espèces forestières en panneaux.
- 1952- - collection des graines de mauvaises herbes.
- 1953- - établissement d'une collection des produits et sous-produits végétaux. -industrielle et commerciale- (+ 5,000 spécimens)
- 1963- - publication dans le monde savant des botanistes par le Rvd P. Le-Marie de plus de 15 espèces de plantes nouvelles. 30 variétés et 36 formes qui furent créées par le Rvd P. Le-Marie.
- On lui a dédié une Renoncule (R. tr. Lalonde) Alpine, récoltée au sommet du Mt Logan (Gaspésie)

4- Recherches scientifiques présentées aux congrès de l'ACFAS.

- 1939- - L'herbier du notaire Bédard, de Lotbinière.
- Addition à la flore arctique et sub-arctique du Québec.
- Formes nouvelles pour la flore du Québec.
- Notes sur trois (3) cas de fasciation.
- Classification des variations du Trifle.
- Le problème de nos dentaires hybrides.
- Agnathie léthale chez les bovins. (en collection avec docteur J. St-Georges).
- Croisement entre Terreneuve & Policier all.
- La paraxénie chez quelques plantes vivipares.
- Effet de la naissance tardive chez les légumineuses fourragères.
- 1940- - L'herbier de la Rvde Soeur Marie-Amélie, s.c.
- Variations mineures de *Trillium grandiflorum* II.
- Une excentrique (*Aplectrum hyemale*) de la flore d'Oka.
- 1941- - Etude génétique de la Chantrelle:
 - 1. couleur du plumage et type de la crête. (avec Fr. Laurent)
- Emploi d'hormones contre l'abscission des fruits insuffisamment mûrs du pommier. (avec P. Honoré et P. Fernand).
- Tentative de coloration artificielle des pommes avant la cueillette. (en collaboration avec P. Fernand)
- La vitalité des graines de la cuscute champêtre.
- Essai d'une nouvelle couche-chaude à l'électricité. (en collaboration avec P. Barthélémy).
- 1942- - Anomalies chez le fruit du pommier.
- Formes mineures de nos filicinées du Québec.
- Une aubépine peu connue, *Crataegus laurentiana* Sarg.
- Economie de certaines mauvaises herbes messicoles.
- 1943- - Addition à la flore du Québec.
- Revision des *Calamagrostis* de la section *Ancylatherae* pour l'Est de l'Amérique du Nord.
- Une nouvelle espèce de calamagrostide (*Calamagrostis Lepageana*) pour le Québec.

1944-

- Hétérostylie du Lythrum Salicaria.
- Caractères de la lythraie à salicaire de la Baie du Febvre. (avec L. Verret)
- La Salicaire dans la vallée du St-Laurent, date de son apparition.
- Quelques aspects de la flore d'Oka.
- Notes sur les types des Calamagrostis (Ancylothærae) connus en Amérique du Nord.
- La Salicaire chez elle: précisions biologiques.
- La florule de la commune de la Baie du Febvre. (avec Alex. Dion).

Le Père Louis-Marie a présenté aux congrès de l'ACFAS entre 1939 - 1963 plus de 50 travaux de recherches aux congrès de l'ACFAS (Association canadienne française pour l'avancement des sciences).

5- Oeuvres imprimées du Père Louis-Marie.

<u>Volumes</u>		
1	-	1926
2	-	1928
3	-	1929
4	-	1930
5	-	1934
6	-	1936
7	-	1940
8	-	1943
9	-	1945
10	-	1947
11	-	1951
12	-	1953
13	-	1954
14	-	1959

Leçons détachées du Botaniste-Amateur.
 Le genre Trisetum en Amérique (sommaire de thèse)
 Le Botaniste-Amateur en campagne, 2ème édition.
 La Flore-Manuel du Québec, 1ère édition de 20,000 copies.
 Ce qu'est l'hérédité. (extrait de la Rev. Univ. Ottawa).
 Manuel de Génétique, 1ère édition.
 Hérédité, manuel de génétique, 2ème édition.
 revue et copieusement augmentée.
 Problèmes de biologie végétale. (travaux présentés aux précédents congrès de l'ACFAS).
 L'éradication de la Salicaire, méthodes employées à la Baie-du-Febvre.
 Deux graminées nouvelles de l'Ungava:
Calamagrostis laricina et Agropyron ungavense.
 Contributions de l'Institut d'Oka, No. 3.
 La Flore-Manuel pocketbook (en impression) 20,000 exemplaires complètement refondue et augmentée.
 Le Botaniste-Amateur, 3ème édition. 10,000 exemplaires.
 Manuel-Flora of Eastern America (en préparation)
 grand format avec tableaux en couleurs.
 La Flore-Manuel de la Province de Québec, édition finale
 grand format in-4, avec vignettes en couleurs.

Monographies scientifiques dans les Périodiques étrangers.

Dans la revue R H O D O R A:

1928	<u>Genus Trisetum in America.</u>	Volume 30: 209-223 Volume 30: 237-245
1944	<u>The genus Calamagrostis (sub-section Ancylothærae) in North-Eastern America.</u>	Volume 46: 285-305. Plates 836, 837. dans " <u>The Contributions of the Gray Herbarium</u> ".

- 1946 La Botanique doit-elle s'expérialmentaliser ?
dans: "Le volume-souvenir dédié à Merritt-Lyndon Fernald.
dans: "I L C R I T E R I O (hebdomadaire de Buénos-Aires,
Argentine)
- 1951 El Hombre y a Eugenia. Volume XXIV (1151): 863-867.
El Hombre Porvenir. Volume XXIV (1152): 905-907.

NOUS CONNAISSONS PEU les écrits spirituels du P. Louis-Marie; pour la plupart, ils ne furent jamais publiés et imprimés sans son nom de religion. Nous connaissons cependant de lui:

- 1944 Une introduction à la vie cistercienne, plaquette illustrée.
1946 Guide to Cistercian Life (traduction du précédent).
1950 Le Frère Bruno, un zouave à la Trappe, 220 pages.
Cet essai hagiographique fut hautement loué par les critiques littéraires et religieuses. La Semaine Religieuse de Montréal la republia intégralement, par tranches.

ARTICLES ET ECRITS plus courts dans les revues, journaux, périodiques, quotidiens, couvrant un grand nombre de rubriques surtout scientifiques plusieurs de vulgarisation.

Nous avons relevé surtout dans la Revue d'Oka, La Presse (hebdo. agricole) et le Devoir, 203 ARTICLES, NOTES, ETC., entre 1925 & 1963. Il y en a bien d'autres que nous n'avons pas pu relever.

6- FONDATEURS:

Rappelons en terminant cet incomplet "curriculum vitae" que le père Louis-Marie, o.c.r. rendit un insigne service à l'Agriculture du Québec.

- 1 - en fondant en 1926 - La Revue d'Oka, qui fête cette année aussi ses noces d'argent. Dans ses 26 volumes, plus de 5,000 pages, les travaux du Rvd P. La-Marie sont nombreux: dans le premier cahier, il y a un article de sa main; dans le dernier (mars-avril 1953), il y en a deux: et en 1962 36 volumes.
- 2 - Père Louis-Marie fonda, en 1929, les Cours à domicile d'agriculture de l'U.C.C., probablement les premiers dignes de ce nom dans le Québec; ils furent suivis par 19,000 ucécistes.
- 3 - La même année, il fonda aussi ses cours de Botanique par correspondance, dans la Presse; 11,000 lecteurs s'y inscrivirent.
- 4 - En 1945, furent fondées les Contributions de l'Institut d'Oka (biologie et agriculture), qui sont rendues à leur 13e en 1962.

- 5 - En 1947, un journal d'étudiants fut lancé sous le nom de Carabin d'Oka publiant actuellement son sixième volume (100-124 pages).
- 6 - L'herbier de l'Institut d'Oka (72,500 spécimens en 1962 plus 30,000 doubles), le 4e en importance du Canada pour un total de plus de 100,000 spécimens.
- 7 - Une collection de graines.
- 8 - Musée industriel: rétablissement de celui de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales plus 5,000 spécimens de plantes industrielles.
- 9 - En 1960-61. Cours de Botanique par correspondance dans la revue l'Instruction publique, organe officiel du Département de l'Instruction, suivi par plus de 1,000 instituteurs diplômés.

Suite de la page 33

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ET ÉLECTIONS

L'assemblée générale annuelle aura lieu le 23 février 1997.

Pour être électeur et éligible, il faut être membre en règle pour l'année 1997.

À chaque année, trois ou quatre membres du bureau de direction viennent en élection et peuvent être réélus.

En 1997, les postes suivants sont à combler :

Mme Germaine Chené-Raynauld avait déjà démissionné en octobre et n'avait pas été remplacée,

Mme Stella Dupuis-Mailhot

Mme Jeannine Landry

M. Pierre Bernard.

Il y a aussi un poste à combler pour un an, il faut le faire avant l'assemblée annuelle. Qui veut se dévouer ?

Parmi les remerciements, il faut en ajouter des spéciaux à Mme Germaine Chené-Raynauld qui s'est dévouée à la Société depuis sa fondation comme secrétaire et aussi comme membre du comité de l'Okami. Nous espérons qu'elle pourra encore aider la Société d'une autre manière. Nous lui souhaitons de réaliser un projet qui lui cher.

QUI SUIS-JE ?

Au moment d'aller sous presse, nous arrive le nouveau journal du Club des jeunes d'Oka, Volume 1 numéro 1 **QUI SUIS-JE ?** Il s'agit des jeunes de 12-18 ans d'Oka. Nous leur donnons la parole en publiant leur éditorial qui a pour titre : Nous vous affirmons que ... sous la plume de Joey Laurin. Félicitations !

Nous sommes peut-être jeunes, mais ça ne veut pas dire que nous ne nous impliquons pas et que nous ne foutons rien. Il y aura toujours des jeunes peu impliqués socialement, mais il y en aura toujours des comme nous qui se fixent des buts à atteindre et qui veulent démontrer leurs bonnes intentions. Nous faisons des activités de financement pour payer nos sorties et projets futurs et non pour s'acheter de la drogue ou de la boisson.

Ouvrez bien les yeux et vous remarquerez que nous rendons régulièrement service à la communauté en travaillant bénévolement: assurer la sécurité aux festivals «Musique sans frontière» et lors du méchoui «Au plein air», maquiller fréquemment les enfants durant des activités villageoises, passer pour la dime et la guignolée, etc. Les jeunes du Club 12-18 vous aideront peut-être un jour à réaliser votre projet, alors encouragez-nous vous aussi lors de nos activités de financement. Durant des mois nous organisons des projets tels que lave-auto, bercethon, cueillette de bouteilles, souper, et bien sûr, notre nouveau journal.

Nous voyons à l'entretien de la Salle des loisirs en s'assurant qu'elle soit toujours propre et bien en ordre. S'il-vous-plaît, laissez-nous la chance de prouver que nous voulons vraiment faire quelque chose du club et de la salle. En participant à nos activités de financement, vous augmentez nos chances de réaliser notre rêve, un projet que le Club 12-18 mijote depuis fort longtemps: avoir notre propre maison de jeunes.

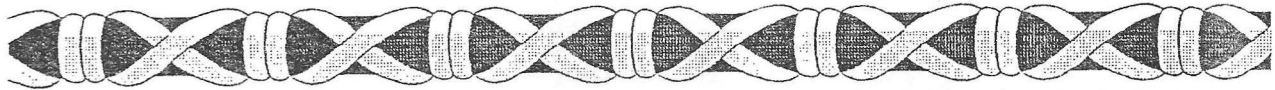
S.V.P. aidez-nous

Joey Laurin

P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o.
éditeur

GÉNÉALOGIE AMÉRINDIENNE

Pierre (Osahe'takénrat) Bernard



Avant de passer à la quatrième génération, il ne faut pas oublier les enfants de Joseph-Marie-Karihatase Dicaire (marié avec Catherine Kaonwineta) le frère de Pierre Dicaire (marié avec Marie-Françoise Ranger).

Troisième génération (Dicaire (suite))

1.4.1 Monique est née et a été baptisée le 5 mars 1774 à Oka.

1.4.2 Félix-Kariewatha est né en 1783. Il a épousé Anne-Skaneieta Nicholas-Moses, le 16 août 1802. Félix est décédé par noyade le 22 juillet 1814. Il a été inhumé le 28 du même mois à Oka. Félix "a été privé des honneurs de l'église pour cause d'ivrognerie". Voici leurs enfants, trois garçons et trois filles:

1.4.2.1 Vincent, n. et b. le 28-06-1803, d. et s. 20-07-1803 à Oka.

1.4.2.2 Catherine-Tiohentatie, n. 11-08-1804, b. 12 id. m. 17-11-1817, Jean-Baptiste-Anenharison Nelson, d. 07-09-1819 à Oka.

1.4.2.3 Thérèse, n. et b. 03-06-1806, d. 15-09-1806, s. 16 id. à Oka.

1.4.2.4 Marie-Josephte-Kaiatanoron, n. et b. 03-06-1807, m. 12-02-1822 à Simon-Awennaiatha Simon, d. 19-03-1838, s. 21 id. à Oka.

1.4.2.5 Félix, n. et b. 13-11-1809, d. -12-1809, s. 13 id. à Oka.

1.4.2.6 Pierre, n. et b. 14-10-1810 à Oka. (Si quelqu'un connaît le nom de sa conjointe, j'aimerais en être informé.)

1.4.2.7 David-Thomas n. 07-02-1814, b. 8 id. à Oka.

1.4.3 Anne-Wateawista est née et a été baptisée le 23 avril 1786. Elle a pris pour époux, le 9 octobre 1809, Hyacinthe Asenhase à Oka. Voici leurs deux filles:

1.4.3.1 Marie-Anne Asenhase, n. et b. 17-02-1815 à Oka.

1.4.3.2 Marie Asenhase, n. et b. 07-04-1817 à Oka.

1.4.4 François-Wetiokwanoron, est né et a été baptisé le 09 juillet 1789. Il s'est marié le 29 mai 1815 avec Marie-Angélique-Okwesie Makijikokwe Algonquine à Oka. Ils ont eux trois garçons et trois filles:

- 1.4.4.1 Laurent-Kaientaronkwen, n. et d. 04-02-1818, m. 03-02-1857 à Marie-Jeanne Konwaseronni à Oka.
- 1.4.4.2 Marie-Josephthe-Karoniaton, n. et b. 14-02-1820, m. 02-01-1835 à Louis Tehoroniannen, d. 17-04-1839, s. 19 id. à Oka.
- 1.4.4.3 Monique-Pemissantch, n. -10-1822, b. 30-05-1823, d. 16-04-1826, s. 17 id. à Oka.
- 1.4.4.4 Marie-Élizabeth-Pemissahatch, n. 26-09-1825, b. 27 id. d. 04-11-1828, s. 06 id. à Oka.
- 1.4.4.5 Jacques-Minjaki, n. 09-04-1830, b. 10 id. m. 24-02-1851 à Josephthe-Kaonwakenrat Lefebvre-Satagarat, d. 01-04-1869, s. 03 id. à Oka.
- 1.4.4.6 François-Wabokima.

Quatrième génération

Les enfants de Marie-Cécile Dicaire et d'Antoine-Hyacinthe Chénier.

1.2.3.1 Geneviève-Narcisse, est née le 2 janvier 1793 et a été baptisée le trois du même mois à Oka. Elle est décédée le 6 septembre 1795 et sa sépulture a eu lieu le sept à Oka.

1.2.3.2 Euphrosine est née le 1er octobre 1794 et a été baptisée le 2 courant à Oka.

1.2.3.3 Grégoire-Charles est né le 20 mars 1799 et a été baptisé le lendemain, soit 21 à Oka.

1.2.3.4 Hyacinthe est né et a été baptisé le 16 janvier 1801, à Oka. Hyacinthe a pris pour épouse le 7 février 1831, à Oka, Marguerite Langevin-Lacroix fille de François et de Josette Rocheleau.

1.2.3.5 Antoine-Bernard est né, a été baptisé, est décédé et a été enterré le même jour, soit le 27 août 1805, à Oka.

1.2.3.6 Jeanne est née et a été baptisée le 21 juin 1808, à Oka.

Les enfants de Pierre Dicaire et de Véronique Bélaïque.

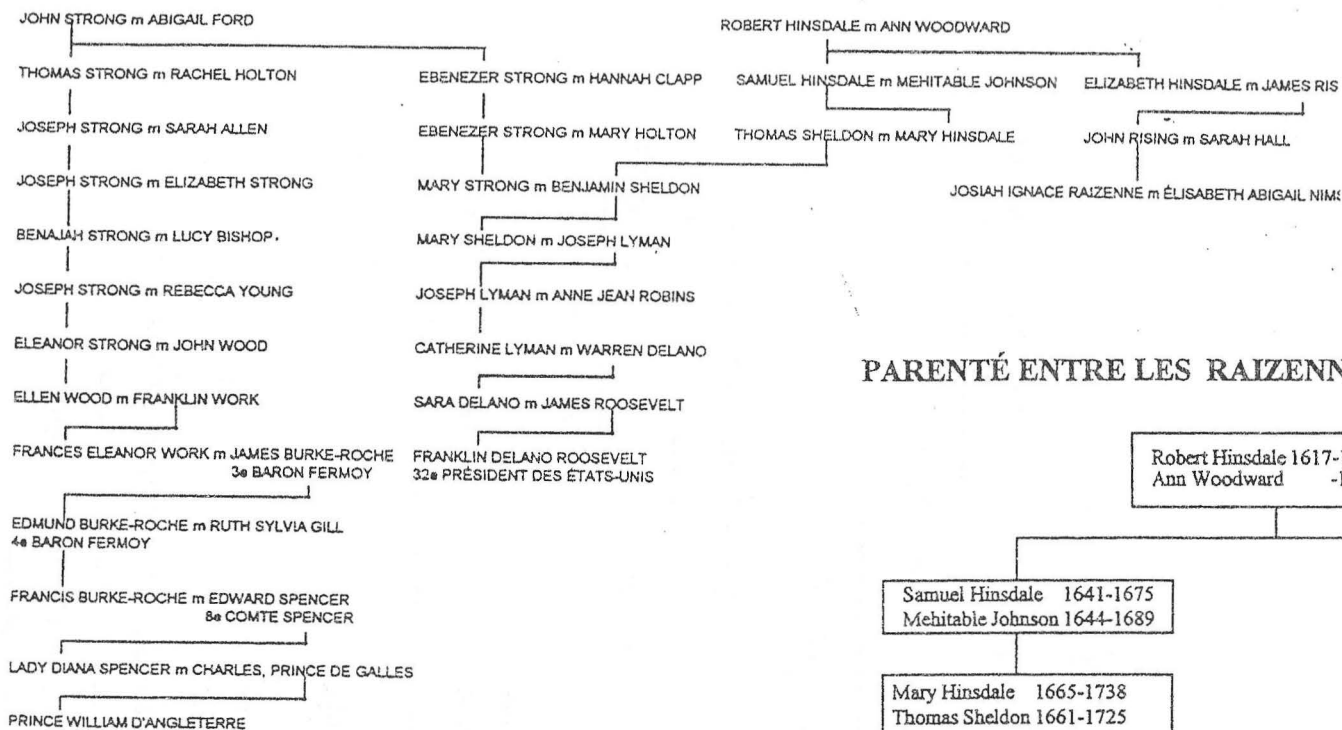
1.2.4.1 Marie-Cécile est née le 24 septembre 1797, a été baptisée le 25 du même mois à Oka.

1.2.4.2 Marie-Rose est née et baptisée le 27 août 1799 à Oka.

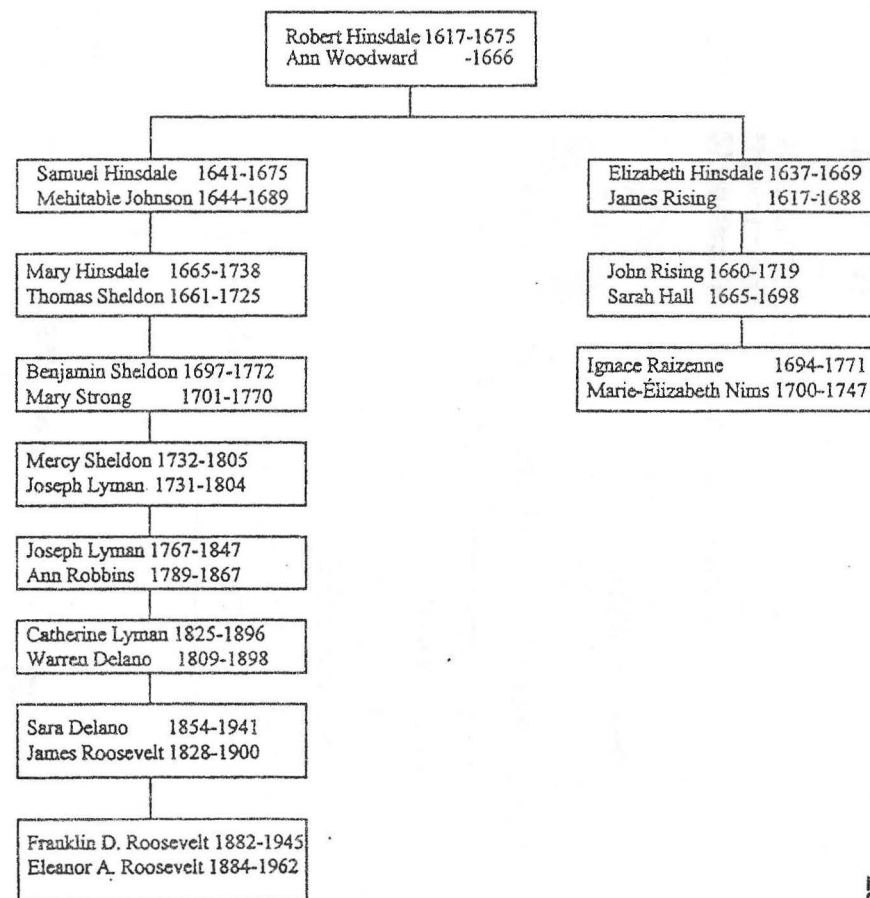
Dans le prochain numéro je continuerai avec les enfants de Louis Dicaire et de Louise Tourangeau.

Tous les descendants de Pierre Dicaire et Cécile Risse/Visse sont des Métis/Iroquois(se).

«PARENTÉ» ENTRE F.D. ROOSEVELT, LA PRINCESSE DE GALLES ET LES RAIZENNE

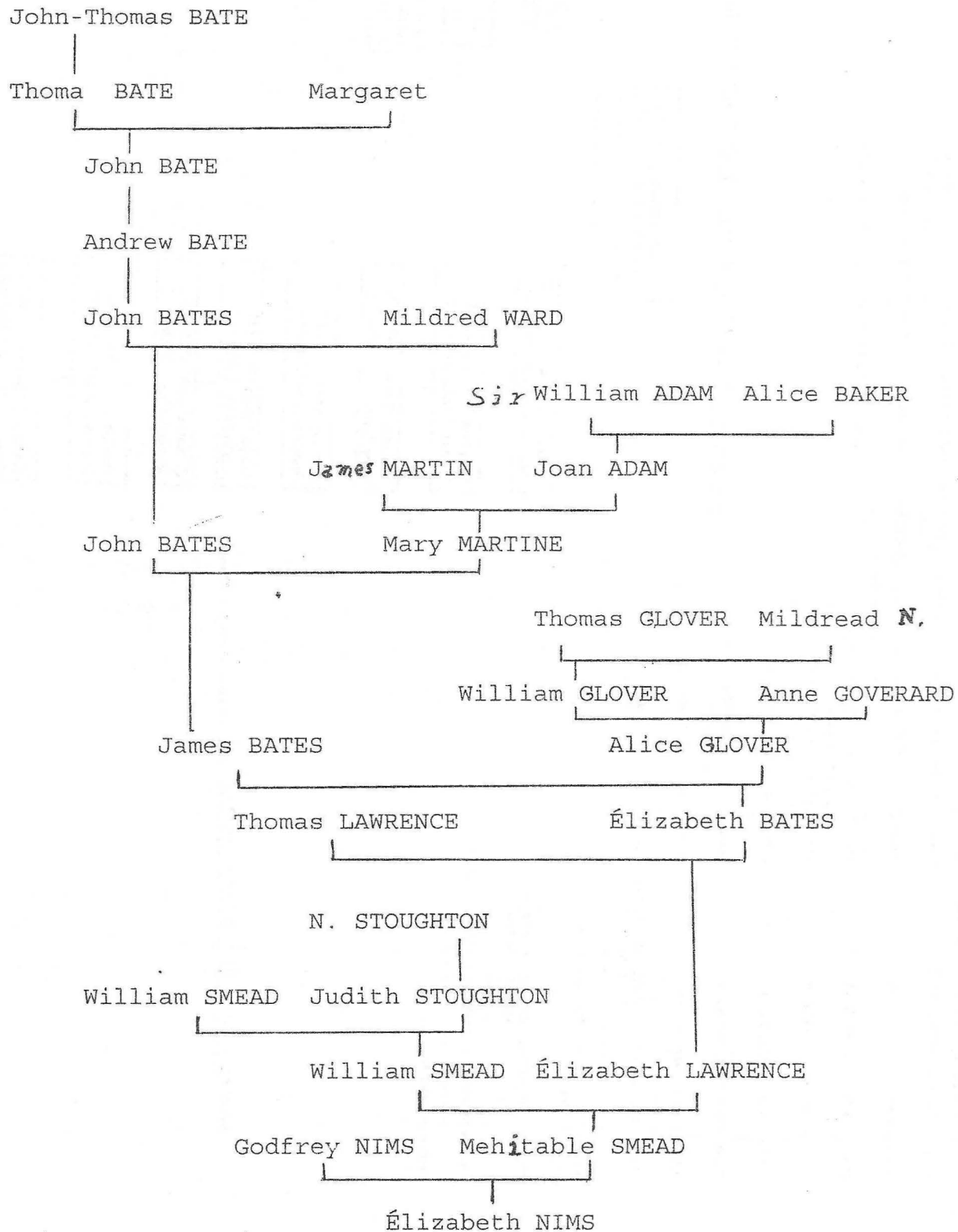


PARENTÉ ENTRE LES RAIZENNE ET F.D. ROOSEVELT



SOURCES: RISING GENEALOGY, 1983. FHL Call US/CAN 929.273 R494ba vol. 1
Roberts, Gary Boyd: ANCESTORS OF AMERICAN PRESIDENTS. Santa Clarita, Ca, Carl Boyd, 3rd, 1989, xx and 330 pages.

ÉLIZABETH NIMS
(ascendance)
épouse d'Ignace Raizenne (Josuah Rising)



ANCÊTRES DE MARIE-ÉLIZABETH ABIGAIL NIMS/NIMBS¹

PREMIÈRE GÉNÉRATION

1. Marie-Élizabeth Abigail Nims, née le 11 juin 1700 à Deerfield, MA; épouse Josuah Rising/Ignace Raizenne le 29 juillet 1715 à la mission indienne du Sault-au-Récollet; décédée le 3 janvier 1747 à la mission du Lac des Deux-Montagnes/Oka;

DEUXIÈME GÉNÉRATION

2. Godfrey Nims, né avant 1667 à Deerfield, MA; épouse Mehitable Smead le 27 juin 1692 à Deerfield, MA; décédé à Deerfield vers 1704/1705;
3. Mehitable Smead, née le 2 janvier 1667 à Northampton, MA; et décédée le 4 mars 1704;

TROISIÈME GÉNÉRATION

6. William Smead, né en 1635 en Angleterre; épouse Élizabéth Lawrence le 31 décembre 1658 à Dorchester, MA; décédé le 1^{er} janvier 1730 à Deerfield, MA;
7. Élizabéth Lawrence, née le 15 septembre 1635 au Massachussetts; décédée le 29 janvier 1704 à Deerfield, MA;

QUATRIÈME GÉNÉRATION

12. William Smead, né vers 1601, en Angleterre; y aurait épousé en 1623, Judith Stoughton;
13. Judith Stoughton, née en 1591 en Angleterre; décédée vers 1636/1639 à Salem, MA;
14. Thomas Lawrence, né vers 1615 en Angleterre; est dit de Boston, comté de Lincoln, Angleterre lors de son mariage vers 1628 avec Élizabéth Bates; décédé le 5 septembre 1655 à hingham, MA;
15. Élizabéth Bates, née en 1619 en Angleterre; décédée le 18 février 1679, à Dorchester, comté de Suffolk, MA;

CINQUIÈME GÉNÉRATION

26. N. Stoughton, né vers 1563;
27. (épouse) Stoughton, née vers 1567;
30. James Bates, né le 2 décembre 1582 à Lydd, comté de Kent, Angleterre; y épouse Alice Glover le 13 septembre 1603; meurt le 22 novembre 1655 à Dorchester, comté de Suffolk, MA;
31. Alice Glover, née en 1583, de Softwood, comté de Kent, Angleterre; décédée le 14 août 1657, à Dorchester, comté de Suffolk, MA;

SIXIÈME GÉNÉRATION

60. John Bates, né le 2 décembre 1562, à Lydd, comté de Kent, Angleterre (notez la similarité des dates de naissance du père et du fils. Coïncidence? Erreur de notes?); meurt le 2 mars 1614, à Lydd, comté de Kent, Angleterre;

¹ CHARTRAND, Robert, L'Outaouais Généalogique, Vol XVIII, No 1, janvier-février 1996.

61. Mary Martine, née le 10 avril 1563, à Lydd, comté de Kent Angleterre, décédée au même endroit en 1610;
62. Sir William Glover, né en 1545 à Ashford, comté de Kent, Angleterre; aurait épousé Anne Goverard en 1594 (mais leur fille Alice serait née en 1583??); décédé le 17 décembre 1603 à Londres, Angleterre;
63. Anne Goverard, née en 1545 en Angleterre où elle est décédée;

SEPTIÈME GÉNÉRATION

120. John Bates, né en 1521 à Lydd, comté de Kent, Angleterre; y épouse Mildred Ward le 28 octobre 1546; meurt le même jour?? (sûrement une erreur de transcription; si leur fils naît en décembre 1562, le père devait être vivant cette année-là!!);
121. Mildred Ward, née en 1526 en Angleterre, décédée le 2 janvier 1577, à Lydd, comté de Kent, Angleterre;
122. James Martin, né en 1547, à Lydd, comté de Kent, Angleterre; épouse Joan Adam, le 27 juillet 1562 à Lydd, comté de Kent, Angleterre; décédé vers 1582/1583 à Lydd, comté de Kent, Angleterre;
123. Joan Adam, née le 3 avril 1544, à Lydd, comté de Kent, Angleterre; y meurt en 1582;
124. Thomas Glover, né en 1517, à Coventry, dans le Warwickshire, en Angleterre; il serait décédé à Monceter, Angleterre;
125. Mildread N, née en 1521;

HUITIÈME GÉNÉRATION

240. Andrew Bate, né en 1500 à Lydd, comté de Kent, Angleterre; y épouse NN; décédé le 22 février 1532 en Angleterre;
241. NN (Mrs Andrew Bate) née vers 1595 (sûrement une erreur de frappe, ne serait-ce pas 1495?) à Lydd, comté de Kent, Angleterre;
246. William Adam, né en 1518, à Lydd, comté de Kent, Angleterre; y épouse Alice Baker en 1542; est probablement mort à Lydd, comté de Kent, Angleterre;
247. Alice Baker, née en 1520 à Lydd, comté de Kent, Angleterre; décédée probablement au même endroit après 1582;

NEUVIÈME GÉNÉRATION

480. John Bate, né vers 1460 à Lydd, comté de Kent, Angleterre; aurait épousé NN à Lydd, comté de Kent, Angleterre; et décédé en 1522 au même endroit;
481. NN (Mrs John Bate), née vers 1470;

DIXIÈME GÉNÉRATION

960. Thomas Bate, né vers 1440 à Canterbury, comté de Kent, Angleterre; décédé en 1485 à Lydd, comté de Kent, Angleterre;
961. Margaret (Mrs Thomas Bate), née vers 1440;

ONZIÈME GÉNÉRATION

1920. John Thomas Bate, né le 25 octobre 1415, en Angleterre; décédé en 1445, dans la paroisse All Hallows, Lydd, comté de Kent, Angleterre;
1921. NN (Mrs John Thomas Bate) née vers 1415, en Angleterre.

Pierre Bernard

Actualités

Autant l'eau et le feu sont indispensables aux humains, autant les excès de l'eau et du feu, peuvent être préjudiciables à la population.

Souvenons-nous de la récente tragédie du lac St-Jean, ainsi que des incendies à Montréal, il y a une dizaine d'années pour nous en convaincre.

Aussi, il y a quelques années, M. Gilbert Proulx l'instigateur appuyé par la Municipalité d'Oka a voulu protéger la population dans sa vie et ses biens, contre les excès de l'élément destructeur qui est le feu, en se dotant des équipements modernes pour combattre les incendies. L'intéressant article de M. Gilbert Proulx nous en a donné plus de détails (voir page 7 à 12).

Noël Pominville

membre fidèle, co-fondateur et ex-président de la Société d'Histoire d'Oka Inc..

DÉCÈS

VAILLANCOURT, Olier

Paisiblement, au Manoir d'Oka, à l'âge de 82 ans et 6 mois, est décédé le 22 septembre 1996, Olier Vaillancourt, de St-Joseph-du-Lac. Il laisse dans le deuil son épouse Gaëtane Lefebvre et ses quatre enfants: Gilles, Marie-Luce (Yvon Cataphard), Roseline et Yves. Le défunt quitte également ses cinq petits-enfants: Pascal (Louise Allaire) et Mathieu Vaillancourt, ainsi que Sophie, Isabelle et Nicolas Cataphard. Il était aussi l'arrière-grand-père de Vincent, Simon et Francis Vaillancourt. Le pleurent en plus sa sœur Virginie et ses frères: Bernard, Georges et Ubald. Il rejoint son frère Roger, décédé récemment. Enfin,

Son fils Gilles est membre de notre Société.

LETOURNEAU, Richard

À Sherbrooke, le 6 octobre 1996, est décédé docteur Richard Létourneau, pédiatre, à l'âge de 61 ans, époux de Denise Gougeon, demeurant à Sherbrooke. Outre son épouse, docteur Létourneau laisse dans le deuil ses enfants, Michel (Manon L'Espérance) Boucherville, Isabelle de Montréal; sa mère, Noëlla Richard de Ste-Foy; ses sœurs, Lorraine (Bernard Sicotte) Ste-Elizabeth, Monique de St-Augustin, Marie-Françoise (Jean-Luc Rive) Beauport; ses beaux-frères et belles-sœurs, Gertrude Gougeon (Jacques Fournier) St-Eustache, Henri Gougeon (Wendy Ciasspool) Ville Mont-Royal;

"Tu emportes avec toi un gros morceau de nos coeurs, mais dans notre mémoire resteront gravés tous les souvenirs remplis de joie et de bonheur qui te rendront éternel pour tous ceux qui t'ont connu et à qui tu as donné une chance à la vie."

Nous t'aimons, PAPA.

Richard Létourneau est le fils de Noëlla Richard Létourneau, membre de notre Société. Nous avons déjà parlé de lui, lors

des textes rédigés sur ses parents M. Firmin et Mme Noëlla Richard-Létourneau, dans des OKAMI parus antérieurement.

Robert Landry

Robert Landry est décédé le 18 novembre 1996 à l'hôpital de Joliette à l'âge de 85 ans.

Il était né le 28 mai 1911 à St-Gérard Majella. Il avait épousé Hélène Riopel le 5 novembre 1934. Le 5 mai 1985, en second mariage, il épousait Marie-Ange Desrosiers qui lui survit.

Il était cultivateur à St-Gérard Majella.

Il laisse dans le deuil neuf enfants et sept petits-enfants. Ses enfants sont Gaston, Rolande, Jeannine, Bernadette, Cécile, Marie, René, Michel et Claude.

Jeannine est la trésorière de la Société d'Histoire d'Oka Inc. Elle est l'épouse de Jacques Bastien, président de la Société d'histoire d'Oka Inc. Il est aussi le propriétaire de la galerie Cultiv'Art.

Ils sont les parents de Héloïse et de Natacha.

Héloïse est la conjointe de Jean-François Duchesne et ils sont les parents de la petite Sarah.

Nos sympathies à toutes ces familles en deuil.

REMERCIEMENTS

Grand merci à M. Roger Van den Hende, citoyen d'Oka, membre fidèle de notre Société d'Histoire d'Oka Inc., professeur retraité d'Horticulture ornementale de la Faculté des sciences de l'Agriculture de l'Université Laval de Québec, qui avec l'approbation de quatre agronomes ont autorisé M. Van den Hende à utiliser les textes contenus dans les documents relatifs au Père Louis-Marie Lalonde, o.c.s.o. Ce trappiste de haut-savoir, décédé en 1978, s'est surtout illustré par la réalisation d'un HERBIER unique au Canada. Ce dossier se nommera «LALONDE - VAN DEN HENDE».

Ce sera un cadeau très apprécié pour la Société d'Histoire d'Oka Inc., d'avoir accès à ces documents déposés aux Archives de l'Abbaye Cistercienne de la Trappe d'Oka. (Nous souhaitons qu'un étudiant en histoire puisse s'intéresser à ce dossier).

Grand merci à M et Mme Gilbert Proulx et à toutes les personnes qui ont collaboré à la réalisation de l'OKAMI de la saison de l'hiver 1996, en enregistrant une cassette-audio, et en prêtant articles, photos, etc. et ainsi à promouvoir l'histoire et le patrimoine.

Grand merci à M. Gilles Boileau, président de la Fédération des sociétés d'histoire du Québec et à M. Rémi Binette, rédacteur en chef des Éditions Blainville-Deux-Montagnes inc. pour leur collaboration et leur encouragement pour aider à promouvoir l'histoire et le patrimoine.

Germaine Chené-Raynauld
membre du comité du Journal
et P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o.
éditeur

suite à la page 26

INDEX DU VOLUME XI - 1996 -

Vous trouverez ici plusieurs index: index onomastique comprenant tous les noms de personnes qui paraissent dans le volume VIII; index de sujets (thèmes), lieux et index des années.

Le numéro du journal est en caractère gras (1 2 3 4), lorsque le chiffre est souligné, il y a une photo de la personne à cet endroit. Lorsqu'il y a un petit ^a comme exposant, il s'agit d'un article de l'auteur ou bien l'article porte sur ce sujet. Lorsqu'il y a un chiffre comme exposant, cela indique le nombre de fois que le nom ou le mot paraît dans la page. Les femmes sont inscrites sous deux noms: leur nom de fille et le nom du mari. Les détails sont au nom du mari et celui-ci est souligné. Les bibliothèques «membres» sont dans l'index onomastique, de même que les groupes (blancs, Indiens). Parfois, il y a deux prénoms sous le même, il s'agit du père ou de la mère avec son enfant nouvellement baptisé ou un jeune enfant défunt. Aussi l'ancienne orthographe a été conservée.

Dans ce volume, il y a des cartes géographiques, alors que le chiffre correspondant à une rue ou un rang est souligné, cela signifie que c'est dans une carte. Pour la généalogie, nous mettons tous les membres de la famille ensemble ainsi les descendants de Pierre Héry-Duplanty sont tous à Duplanty avec le numéro de la génération.

INDEX ONOMASTIQUE

- Allaire, Jean 1 8
Allaire, Louise 4 33
A(E)mpin, baron 2 12
André, Bernard voir Assaion
Angers, François-Albert 2 22
Arbic, Aldéric 1 19 20^a 20^a
Arbic, Maurice 1 20
Arbic, Philippe 1 19 20
Arbique, Anthime 3 35^a
Arbique, Cyrille 3 36
Arcand, Marie 1 6
Arsenault, Anne 3 6
Arsenault, Jean-Guy 3 6
Assaion, Bernard 1 3 32^a 32^a
Assel, Olivier 1 17
Auger, J. Roland 1 7
Barbeau, Victor 2 20
Barthélémy, O. 4 23
Bastien, Dieudonné 3 35
Bastien, Héloïse 1 14, 4 33
Bastien, Horace 3 35^a 37
Bastien, Jacques 1 2 4 5 6 6 16^a 17-18^a; 2 2 3 4-5^a 38; 3 2 5 6 6^a; 4 2 3 4^a 5 33 40
Bastien, Jeannine Landry- 1 2 6 16; 2 2; 3 2 6; 4 2 26 33 40
Bastien, Natacha 4 33
Bastien, Zéphir 3 34
Bédard, Lise 1 29
Bédard, notaire 4 23
Beers, George William 3 29
Béland, Roger 3 16
Béliveau, Claude 3 16
Béliveau, Henri 4 12
Béliveau, Roland 4 12
Belle-Isle 1 9
Bellefeuille, Pierre de 1 22
Bellefeuille, Thérèse Romer de 1 22
Belzile, Benoît 1 21
Belzile, Lise Chené- 3 4
Bergeron, Henri 4 15
Bergeron, Natacha 2 11
Bergeron, Yvon 1 2 16^a; 2 3 11-15^a
Bernard, Pierre 1 2 3 6 33 34^a; 2 2 3 5 5 30-31^a; 3 2 3^a 4 30-31^a 32^a 33^a; 4 2^a 3 17 26 27-28^a 40
Bernard, Réjeanne 2 5 5
Bertrand, Alphonse 3 36
Bertrand, Alain 4 13
Bertrand, Jacques 3 3 38; 4 6^a 6
Bertrand, Joseph 3 36
Bertrand, Isidore 3 36
Bertrand, Serge 4 13
Bérubé, Marc 1 1 2 3 5 16^a 19-26^a 21 35; 2 2 3 40; 3 2 5 6 6; 4 2 5 40
Généalogie Bérubé 1 26 (Cette généalogie commence par le descendant vivant)
Bérubé, André -VIII 1 26
Bérubé, Carmen Dion- 1 3 21 21 voir Dion
Bérubé, Damien -X 1 26
Bérubé, Daniel 1 21 26 27
Bérubé, François -III 1 26
Bérubé, Joseph -VI 1 26
Bérubé, Laurent -II 1 21 26
Bérubé, Marie-Claude 1 21 26 27
Bérubé, Pierre (IV) 1 26
Bérubé, Pierre (VII) 1 26
Bérubé, Pierre (IX) 1 26
Bérubé, Pierre-Cyprien -V 1 26
Bérubé, Robert -XI 1 26
Bérubé, Yvan 21 26 27
Dancosse, Geneviève -IX 1 26
Grandmaison, Simone -II 1 26
Lévesque, Hélène -V 1 26
Lévesque, Marie -III 1 26
Lévesque M.-Josephite VII 1 26
Pognot, Catherine -XI 1 26
Sauvenier, Jeanne -X 1 26
St-Pierre, Héloïse -IV 1 26
Vaillancourt, M.-Théotiste -VI 1 26
Vésina, M.-Josephite -VIII 1 26
Bigras, yvon 4 13
Binette, Aurélie 3 32
Binette, Bérangère 4 12
Binette, Gaston 4 12
Binette, Henri 3 4
Binette, Magloire 3 35 36 37
Binette, Magloire 4 12
Binette, Marc 1 30-31^a
Binette, Rémi 1 3 6^a 30^a; 3 38; 4 3 5^a
Bissonnette, Romuald 3 24; 4 13
Blanchet, J.P. 1 3 28^a
Boileau, Alphonse 3 36
Boileau, Georges-henri 4 11
Boileau, Gilles 1 36; 2 4 38; 3 3 25^a; 4 5^a 5
Boileau, Jacques 2 32
Boileau, Lionel 3 38
Boileau, Lucien 3 4
Boileau, Lucien Mme 4 9
Boileau, Maurice 1 13; 4 7
Boileau, Norbert 1 20
Boileau, Omer 1 20
Boileau, Roméo 4 12
Boileau, Simone 3 38
Boileau, Syfrid 3 36
Boileau, Sylvain 3 24^P
Boivin, Esther 4 13
Boivin, Maude 4 13
Bonin, Albert Mme 4 9
Bouchard, Maurice 4 13
Bouchette, Errol 2 21
Boudrias, Bruno 3 6
Boulanger 1 9
Bourgault, Lise 1 13
Bourgeault, Réjeanne 3 6
Bourget, Ignace 1 31
Boutin, Évariste 1 6 38
Brisebois, Félix 2 33^a 34^a 35; 3 34 35 36^a 37
Brisebois, François 3 36
Brisebois, Léon 3 37^a
Brisebois, Pierre 3 36
Brisebois, William 3 36
Brochu, Diane 2 11
Brochu, Édouard 1 14; 2 11
Brosseau, Camille 3 35
Brosseau, Léandre 3 34 35 36
Bruno-Landry, Noël 2 38
Bruyère, Jacques 3 29
Busières, Julien 4 16
Cadotte, Adrien 1 12
Cadotte, Françoise 1 11
Camille, Père 4 20
Campagna, Dominique 1 8
Campeau, Céline 1 38 38
Caron, Denise 3 6
Carbonneau 1 7
Carrière, André 3 36^a
Carrière, Delphé 4 8
Carrière, Jean 3 35 36
Carrière, Jeannette 4 16
Carrière, Léonard 2 36^a 37
Carrière, Ubald 4 9
Cataford, Gaétan 3 16
Cataphard, Isabelle 4 33
Cataphard, Nicolas 4 33
Cataphard, Sophie 4 33
Cataphard, Yvon 4 33
Cayouette, Jacques 4 21
Cécyle, Hélène 4 13
Chagnon, G. 4 11
Chaillier, Jean-Noël 2 11
Champagne, Hector 3 36
Charbonneau, Arsène 2 36; 3 37^a
Charbonneau, Marie 3 32
Charbonneau, Moïse 3 36
Charest, Marc 3 15 16
Charest, Marcel 3 4; 4 17 18^a
Charest, Marcel M et Mme 3 24
Charest, Maxime 3 24
Charest, Raphaël 2 37
Charest, Raphaël Mme 2 7
Charlebois, Alexandre 1 35
Charlebois, Andrée 1 35
Charlebois, Eglantine Lafrance- 1 35
Chaurette, Cyprien 3 37
Chéné, Adolphe 2 1 2; 3 18
Chéné, Albert 3 18
Chéné, André 1 35
Chéné, Arthur 2 1 2; 3 18
Chéné, Charles-Édouard 3 17 18
Chéné, Claude 1 35
Chéné, Edmond 2 1 2
Chéné, Ernest 1 11 12
Chéné, Ernest Mme 1 12
Chéné, France Voynaud- 3 3 4 17^a 17^a
Chéné, François-Xavier 2 35; 3 34^a 35^a
Chéné, Guillaume 1 35
Chéné, Irène 2 1 16
Chéné, Jean 1 35
Chéné, Jean-Marc 1 35
Chéné, Jeanne 1 35
Chéné, Joseph 3 18
Chéné, Louis 1 29
Chéné, Marie-Anne 3 18
Chéné, Nicolas 3 3^a 18
Chéné, Noël 2 35 36^a
Chénier 3 25; 4 5
Chevalier, Martial 3 7
Chevalier de Lorimier, François-Marie Thomas 4 5^a
Clark, Bob 1 13
Classpool, Wendy 4 33
Clément, Évangéliste 2 32 33 35 36^a; 3 34^a 36
Clément, Paul 1 37 37
Clermont, J.E. 2 17
Clermont, Léon 3 34^a 35^a 36^a 37^a
Cloutier, Tréfié 3 34 35
Coderre, Gérard-Marie 1 36
Colborne 3 25
Comeau, Robert 4 5^a
Comtois, Gabriel 4 20
Constantineau, Carmen 1 30

- Cousineau, Ephrem 3 35 36 37
 Cree, Lysane Kawenotie 4 15
 Cuq, André 1 15
 Daneau, Any 4 15
 Dagenais, Jean 1 3 37 37
 Dagenais, Dominique 3 16
 Dagenais, Fernand 3 20
 Dagenais, Nancy 3 15 16
 Dagenais, Pierre 4 9
 Dancause, Roméo 4 8
 Dansereau, Antonio 2 9; 4 13
 Dansereau, Carole 2 16
 Daoust, André 4 5
 Daoust, Claude 2 2
 Daoust-Trahan, Marie 1 35
 Daoust, F.X. 3 36
 Daoust, Marcel 4 8 11 2
 De blois 1 9
 De Girardi, Cécile Quirion- 1 2 3 3 6 16 17 29-30 2 2 3 5 9 10 3 2 3 4 6 4 2 3 13-14 15 16 17 18 40
 De la motte 1 9
 De paris 1 9
 Delorme, Arthur 1 11 12
 Demers, Eustache 2 34 37
 Demers, Louis-Marc 1 12
 Demers, Marcel 1 5; 4 13
 Denise, Jean-Paul 1 10
 Depéret, Elie 1 31
 Desaulniers, Lucie 1 11 12
 Deschênes, Diane 4 13
 Désilets, Alphonse 1 14
 Desjardins, Elmiro 3 32
 Desjardins, Lucien 1 12
 Deslauriers, Exavéniste (Évariste) 2 32 33
 Desmarais, Gilles 4 15
 Desormeaux, Diane 1 37 37
 Desrochers, Joseph 3 37
 Desrochers, Léandre 3 36
 Desrosiers, Marie-Ange 4 33
 Dicaire, Pierre -I
 Généalogie de Pierre Dicaire 1 34
 Anneharison, Julien 1 34
 Asennase, Hyacinthe -III 2 31; 4 27
 Asenhase, Marie -IV 4 27
 Asenhase, Marie-Anne 4 27
 Bélaïque, Véronique -III 2 30; 3 30; 4 28
 Brazeau, Marie -IV 3 30
 Chénier, Antoine-Bernard -III 2 31; 4 28
 Chénier, Antoine-Hyacinthe -III 2 30 31; 4 28
 Chénier, Euphrosine -IV 2 31; 4 28
 Chénier, Geneviève-Narcisse -IV 2 31; 4 28
 Chénier, Grégoire-Charles -IV 2 31; 4 28
 Chénier, Hyacinthe -IV 2 31; 4 28
 Chénier, Jeanne -IV 2 31; 4 28
 Chevalier, Joseph -III 2 30; 3 31
 Devoyau, François -II 3 31
 Devoyau, Louis -II 2 30; 3 31
 Dicker, Jean-Louis 1 34
 Dicaire, Amable-Gédéon -IV 3 30
 Dicaire, André 1 22
 Dicaire, Anne-Wateawista -III 2 31; 4 27
 Dicaire, Antime -IV 3 31
 Dicaire, Antoine -IV 3 30
 Dicaire, Antoine -IV 3 31
 Dicaire, Antoine-Benjamin -III 2 30 31; 3 31
 Dicaire, Antoine-Macaire -IV 2 31
 Dicaire, Benjamin -IV 3 30
 Dicaire, Bénoni -III 2 30 31
 Dicaire, Bruno -III 2 30; 3 31
 Dicaire, Catherine -IV 3 30
 Dicaire, Catherine-Tiohentatie -IV 4 27
 Dicaire, David-Thomas -IV 4 27
 Dicaire, Didace -III 2 30; 3 30
 Dicaire, Edith -IV 3 31
 Dicaire, Elie -IV 3 30
 Dicaire, Emilie -IV 3 30
 Dicaire, Félix -IV 4 27
 Dicaire, Félix-Kariwatha -III 2 31; 4 27
 Dicaire, François-Wabokima -IV 4 28
 Dicaire, François-Wetiokwanoron -III 2 31; 4 27
 Dicaire, Jacques-Minjaki -IV 4 28
 Dicaire, (Abraham) Joseph-Marie-Karenatase -II 1 34; 2 31; 4 27
 Dicaire, Laurent-Kaientaronkwen -IV 4 28
 Dicaire, Louis -III 2 30; 3 30; 4 28
 Dicaire, Louis -IV 3 30
 Dicaire, Louis -IV 3 31
 Dicaire, Marguerite -III 2 30; 3 31
 Dicaire, Marie -II 1 34; 2 30
 Dicaire, Marie -III 2 30; 3 30
 Dicaire, Marie -IV 3 30
 Dicaire, Marie-Angélique -III 2 30; 3 31
 Dicaire, Marie-Catherine -III 2 30; 3 31
 Dicaire, Marie-Cécile -III 2 30 31
 Dicaire, Marie-Cécile -IV 3 30; 4 28
 Dicaire, Marie-Célinie -IV 3 31
 Dicaire, Marie-Elizabeth-Pemissahatch -IV 4 28
 Dicaire, Marie-Euphrosine -IV 3 31
 Dicaire, Marie-Félicité -IV 2 31
 Dicaire, Marie-Joseph -IV 3 31
 Dicaire, Marie-Joseph-Kaïatanoron -IV 4 27
 Dicaire, Marie-Joseph-Karoniaton 4 28
 Dicaire, Marie-Marcelline -IV 3 31
 Dicaire, Marie-Marguerite -IV 3 31
 Dicaire, Marie-Rose -IV 3 30; 4 28
 Dicaire, Marie-Sophie -IV 3 30
 Dicaire, Marie-Suzanne -III 2 30; 3 31
 Dicaire, Michel -IV 3 30
 Dicaire, Michel-Damase -IV 2 31
 Dicaire, Michel-Félix -IV 3 31
 Dicaire, Michel-Félix-François -III 2 30; 3 31
 Dicaire, Monique -III 2 31; 4 27
 Dicaire, Monique-Pemissantch -IV 4 28
 Dicaire, Pierre -I 1 34; 2 30; 3 30; 4 28
 Dicaire, Pierre -II 1 34; 2 30 31
 Dicaire, Pierre -III 2 30; 3 30; 4 27
 Dicaire, Pierre -IV 3 31
 Dicaire, Pierre -IV 4 27
 Dicaire, Thérèse -IV 4 27
 Dicaire, Thomas -II 1 34; 2 31
 Dicaire, Tiennon -III 2 30; 3 31
 Dicaire, Timothée -III 2 30; 3 31
 Dicaire, Vincent -IV 4 27
 Fournelle, Charles -IV 3 31
 Godin-Tourangeau, Jean-Baptiste -III 2 30; 3 30
 Héry-Duplanty, Marie-Elizabeth-Kitawin -III 2 30; 3 31
 Kaonwinetha, Catherine -II 1 34; 2 31; 4 27
 Konwaseronni, Marie-Jeanne -IV 4 28
 Lajeunesse, Marie -II 2 31
 Langevin-Lacroix -IV 4 28
 Langevin-Lacroix, Marguerite -IV 4 28
 Langlois, Louis -IV 3 30
 Langlois, Marie-Reine -II 2 31; -II 3 31
 Laurin, Marie-Suzanne 1 34
 Lefebvre-Sataragat, Joseph-Kaonwaken -rat -IV 4 28
 Malard, Madeleine -II 3 31
 Marie-Angélique 1 34
 Nakijikokwe, Marie-Angélique-Okwesie -III 2 31; 4 27
 Nelson, Jean-Baptiste-Anenharison -IV 4 27
 Nicholas-Moses, Anne-Skanaieha -III 2 31; 4 27
 Proulx, Jacques -II 2 31
 Proulx, Madeleine -III 2 30 31
 Ranger, Marie-Françoise -II 1 34; 2 30 31; 4 27
 Risse/Visse -I 1 34; 2 30; 3 30; 4 28
 Séguin, Geneviève -II 3 30
 Séguin, Marie-Joseph -II 3 31
 Simon, Simon-Awennaiatha -IV 4 27
 Simon-Kitanon -II 3 31
 Tehoroniannen, Louis -IV 4 28
 Titty, Marie-Anne -III 2 30 31; 3 31
 Titty, Martin -II 2 31; 3 31
 Titty, Reine -III 3 31
 Tourangeau, Jean-Noël -II 3 30 2
 Tourangeau, Louise -III 2 30; 3 30; 4 28
 Dion-Bérubé, Carmen 1 21 21 27; 2 30 40; 3 5 6; 4 5
 Généalogie de Carmen Dion 1 27 (Cette généalogie commence par le descendant vivant)
 Asselin, Cécile -VII 1 27
 Collin, Catherine -X 1 27
 Cyr, Judith-Angélique -VI 1 27
 Desjardins, Marguerite -V 1 27
 Dion, François-Xavier -IV 1 27
 Dion, Henri -II 1 27
 Dion, Isidore-Zénon -III 1 27
 Dion, Louis -VI 1 27
 Dion, Pierre -V 1 27
 Gagnon, Françoise -VIII 1 27
 Guyon, Claude -VIII 1 27
 Guyon, Claude -X 1 27
 Guyon, Jacques -XII 1 27
 Guyon, Jean -VII 1 27
 Guyon, Jean -IX 1 27
 Guyon, Jean -XI 1 27
 Latour, Olive -IV 1 27
 Marie -XII 1 27
 Ouellette, Mériilda -III 1 27
 Pépin, Marie -IX 1 27
 Robin, Mathurine -XI 1 27
 Turcot, Edwina -II 1 27
 Dionne, Christian 4 18
 Doris, Rolland 1 30 3; 4 13
 Dourte, René 1 14
 Du puis
 Dubois, Anselme 2 32
 Dubois, Jeannine 4 7 10
 Duchesne, Jean-François 4 33
 Duchesne, Sarah 4 33
 Dufresne, Napoléon 3 35 37
 Dumont, Jacques 2 18
 Duplessis, Gilles 4 13
 Duplessis, Monique 4 15
 Dupont, Roger 2 11
 Dupont, Yvette 2 11 2
 Dupras, Eustache 2 32 2
 Dupuis, Johanne 1 38 38
 Durand, Ange-Albert 4 12
 Eagan, Alan 2 2 3 2 3 33 38
 Généalogie de Alan Eagan 3 33
 Brabant, Elizabeth 3 33
 Cayer, Olive 3 33
 Eagan, Jean-Paul 3 33
 Farrant, William 3 33
 Farrant, Yolande 3 33
 Groulx, Exilda 3 33
 Hall, Sarah 3 33
 Hinsdale, Elizabeth 3 33
 Loranger, Marie 3 33
 Nimbs, Elizabeth 3 33
 Raizenne, Ignace 3 33
 Raizenne, Marie-Anne 3 33
 Rouleau, Louise 3 33
 Séguin, Barnabé 3 33
 Séguin, Barnabé fils 3 33
 Séguin, Hyacinthe 3 33
 Séguin, Hyacinthe fils 3 33
 Séguin, Hyacinthe fils 3 33
 Séguin, Louis 3 33
 Séguin, Rose-Anna 3 33
 Rising, James 3 33
 Rising, John 3 33
 Villeneuve, Monique 3 33
 Epinat, Daniel 4 18
 Esnard, Louis 3 17
 Ethier 3 34
 Ethier, Joseph 3 36
 Fabre, Edouard-Charles 2 9
 Fafard, Marie 1 34
 Faubert, Athanasie 3 35 2 37
 Faubert, Nicolas 2 32 34 36 37
 Faucher, Jean 3 16
 Fautoux, Georges N. 2 32 2 33 35 36 2
 Fautoux 2 11
 Fautoux, Noël 2 34 3 35 2 36; 3 34 2 35 2 36 2 37
 Fautoux, Pierrette 2 11
 Ferguson, John 3 26
 Fernand, P. 4 23
 Fillion, François-Xavier 2 33 34 36
 Fontaine, Fleurette Maisonneuve- 1 2 3 5 4 5 6 2
 6 7 16; 2 2 7; 3 2 4 5 6; 4 2 40
 Fontigny, Daniel 3 26
 Forbes, Guillaume 1 7
 Forget, Ulric 3 37 4
 Fortier, Antoine 2 37; 3 36
 Fournier, Huguette 3 6
 Fournier, Clarisse 3 24
 Fournier, Jacques 1 13; 4 33
 Fournier, Marie-Ange 3 24
 Forgues, Michel 1 7
 Frenette, Emilien 1 36
 Furetière, Antoine 3 28
 Gabriel, James 3 38
 Gagnon, Adrien 1 29 2; 2 3 9 10 11 13 14 15
 16; 3 3 19 22 4; 4 13 13 13-14
 Gagnon, Aimé 1 12
 Gagnon, Cyrille 3 36
 Gagnon, Jean-Baptiste 3 36
 Gagnon, Ninon 2 11

Gagnon, Sifrid 4 13
 Gamache, Marcel 3 15
 Garceau, Roger 3 15 16
 Gargantua 3 28
 Gariépy, Raymond 1 8
 Gascon 1 9
 Gauthier, Mgr 3 38
 Gauthier, R. 1 29
 Gélinas, Gratien 1 13; 2 38; 3 15
 Goerge III 3 29
 Germain, Claude 2 5
 Germain, Rolland 4 22
 Gervais, Camille 4 21
 Giguère, Catherine 4 15
 Giguère, Isabelle 1 3 32^a 32; 2 16^a; 3 3² 4²
 7-8^a 17^a 38; 4 7-8^a
 Girard, Alain 4 12
 Girard, Blanche 3 38
 Girard, Claude 4 12
 Girard, Conrad 4 12
 Girard, Danick 4 12
 Girard, Daniel 4 12
 Girard, Florentine 3 38
 Girard, Germaine 3 38
 Girard, Jean 4 12
 Girard, Michel 4 12
 Girard, Patrick 3 38
 Girard, Philippe 3 38
 Girouard, Jean-Joseph 2 6; 4 20
 Giroux, Jean 4 12
 Giroux, Urgel 4 13
 Godbout, Archange 1 7
 Gougeon, Denise 4 33
 Gougeon, Gertrude 4 33
 Gougeon, Henri 4 33
 Goyer 4 8
 Grand'Maison, Robert 3 24
 Gratton, Adhémar 4 20
 Gratton, Claude 4 9
 Graveline, Benoît 4 12
 Graveline, Robert 4 12
 Grenier, Claude 4 15
 Groulx, Gaspard 3 37
 Groulx, Lionel 2 18 20 21 22
 Guay, Donald 3 29
 Guay, Michel 1 31
 Guertin, Eugène 1 35
 Guertin, Henri 1 35
 Guèvremont, Bernard 2 11
 Guèvremont, Nicole 2 11
 Guindon, Armande 4 12
 Guindon, Chantal 4 12
 Guindon, Daniel 4 12
 Guindon, Fabien 4 12
 Guindon, Jean-Claude 1 38 38
 Guindon, Joseph 3 35 36
 Guindon, Lucien 2 32 34
 Guindon, Pierre 2 32 36
 Guindon, Roland 4 12
 Guindon, Ronald 4 12
 Guindon, Sophie 3 24
 Guindon, Sylvain 2 3 17-23^a
 Guitard, Cyrille 2 34²
 Hains, Guy 4 21
 Hamelin, Téléphore 3 34
 Harbour, Adémar Olivier 2 32 33 34² 35² 36²
 37²; 3 34³ 35² 36² 37
 Harbour M. 2 36
 Harding, Toni-Ann 4 13
 Hardy, Guy 1 35
 Hardy, Louise 1 35
 Hardy, Lyne 1 35
 Hardy, Marcel 1 35²
 Hardy, Nicole 1 35^a; 4 3 6^a
 Harel, Bruno 3 38^a; 4 3 6^a
 Hébert, Roger 1 13
 Héry-Duplanty, Pierre
 Généalogie de Pierre Héry-Duplanty
 Biard, Josephite -V 1 33
 Botté/Hamelin, Hélène-Kanonkwe -II 1 33
 Brazeau, François -III 1 33
 Brazeau, Gérard 1 33
 Brazeau, Honorius -VI 1 33
 Brazeau, Joseph -IV 1 33
 Brazeau, Joseph-Marie -III 1 33
 Brazeau, Louis -III 1 33
 Brazeau, Marie-Reine -III 1 33
 Brazeau, Octave -VI 1 33
 Brazeau, Paul -II 1 33
 Brazeau, Simon -III 1 33
 Brazeau, Toussaint -IV 1 33

Brazeau, Toussaint -V 1 33
 Breyer dit St-Pierre, Marie-Hypolite 1 33
 Charlebois, Rosalie -V 1 33
 Dufresne/Gouin VI 1 33
 Héry-Duplanty, Bernard-Kiliwabe 1 33
 Héry-Duplanty, Cécile -III 1 33
 Héry-Duplanty, Elizabeth 1 33
 Héry-Duplanty, Jean-Baptiste 1 33
 Héry-Duplanty, Louis-Kilwakake -II 1 33²
 Héry-Duplanty, Marie-Amable-Kiliwabe 1
 33
 Héry-Duplanty, Marie-Anne -II 1 33
 Héry-Duplanty, Marie-Catherine 1 33
 Héry-Duplanty, Marie-Marguerite 1 33
 Labonté, Clara 1 33
 Lalonde, Jean-Baptiste 1 33
 Lalonde, Joseph 1 33
 Léger, Marie 1 33
 Richet, Françoise -IV 1 33
 Honoré, P. 4 23
 Houle, Jean-Paul 4 21
 Huard, Thérèse 1 30
 Hubert, Bernard 1 3² 5 35 36^a 36
 Hubert, Mgr (1791) 3 31
 Huot, Juliette 3 2 3 7 15 16
 Husereau, Alphyre 2 36 37; 3 36
 Husereau, Guy 1 29
 Husereau, Guy Mme 4 13
 Husereau, Jean-Paul 3 24
 Jacob, Paul 1 13
 Jetté, René 1 8
 Joannette, Alexandre 2 34; 3 34²
 Joannette, Cléophas 3 35
 Joannette, Joseph 2 33 35 36 37
 Joannette, Sévère 2 32² 33² 34 35³ 36³; 3
 34⁴ 35² 36² 37
 Joannette, Vve Benj. 3 35
 Joubert, Gérard 2 11 13
 Joubert, Madeleine 2 11
 Kalinowski, Linda 3 6
 Karhatein, René 1 14
 Kateri Tekakwitha 1 30²
 L'Ecuyer, Louis-Georges 3 6
 L'Espérance, Manon 4 33
 L'italien, Rolland 3 38
 La pointe 1 9
 Laberge, André 4 1 2 12
 Laberge, Antoinette 4 13^a
 Laberge, Louise 4 13
 Laberge, Paul-Emile 4 13
 Labelle, Andrée 3 6
 Labelle, Francine 1 29; 4 15
 Laberge, Antoine 2 34; 3 36 37; 4 13^a
 Laberge, Emile 3 36³
 Labrie, Jacques 2 6
 Labrosse, Arsène 2 32² 36
 Labrosse, Moïse 2 32 34² 36
 Lacan, Jean-François 2 9
 Lacasse, Claude 4 10
 Lachapelle, Joseph 2 32 36³ 15
 Lachapelle, Roger 2 9; 4 13³ 15
 Lacombe, Alexis fils 2 34
 Lacombe, Évangéliste 3 36²
 Lacombe, Léandre 3 35²
 Lacombe, Maximilien 2 9
 Lacroix, Alexis 2 34
 Lacroix, Alphonse 2 36
 Lacroix, Hyacinthe 2 32 35
 Lacroix, Israël 2 34
 Lacroix, Jean-Baptiste 2 32 34³
 Lacroix, Noé 2 34; 3 36
 Lacroix, Ubald 4 15² 16
 Ladouceur, Abel 3 37
 Ladouceur, Édouard 3 36²
 Ladouceur, Étienne 3 36
 Ladouceur, Francis 2 34
 Ladouceur, François 3 34
 Ladouceur, François-Xavier 3 36 37
 Ladouceur, Maurice 2 37; 3 34² 37
 Lafeuillade, Angélique-Annibik 1 34
 Lafeuillade, Louis 1 34
 Lafeuillade, Louis 1 34
 Lafeuillade, Louis-Gabriel 1 34
 Lafeuillade, Marie-Josephite 1 34
 Lafleur, Calixte 2 32; 3 36 37
 Lafleur, Jean-Baptiste 2 32 34 35 36; 3 34³
 35² 36² 37²
 Lafrance, André 4 12
 Lafrance, Églantine voir Charlebois
 Lafrance, Joseph 3 37
 Laganière, Démerise 1 35

Lalande, Serge 1 38 38
 Lalléant, Pierre 3 36
 Lalonde, Christine 4 13
 Lalonde, Claude 1 38 38
 Lalonde, Francine 3 16
 Lalonde, Isidore 2 32 35 36² 37²; 3 34³ 35²
 Lalonde, Louis-Marie 4 3³
 Lalonde, Magloire 2 33 35
 Lalonde, Pierre 2 32 33 34 37; 3 35
 Lalonde, Pierre 4 11 12
 Lalonde, Pierrette 2 11
 Lalonde, Robert 1 13; 2 38
 Lalonde, Roland 2 11
 Lalonde, William 2 32 34² 35² 36² 37
 Lamanque, Adolphe 3 36
 Lamanque, Toussaint 3 36
 Lamartine, Alphonse de 3 5
 Lamouche, Gédéon 3 35 37
 Lamouche, Olivier 2 34; 3 37
 Lamoureux, Thérèse 2 11
 Landreville, Gilles 1 38
 Landry, Bernadette 4 33
 Landry, Cécile 4 33
 Landry, Claude 4 33
 Landry, Gaston 4 33
 Landry, Jeannine 3; 4 33 40
 Landry, Marie 4 33
 Landry, Michel 4 33
 Landry, René 4 33
 Landry, Robert 4 33
 Landry, Rolande 4 33
 Langélier, R. 4 16
 Langevin, Louis de Gonzague 3 21; 4 13⁴
 Langevin dit Lacroix, Alexis 2 34
 Lanthier, Arthur 1 20
 Lanthier, Desneige 1 20
 Lanthier, Eustache 1 20
 Lanthier, Félix 1 20²; 2 36; 3 34 37
 Lanthier, France 1 20
 Lanthier, Jules 1 20
 Lanthier, Léon 2 34
 Lanthier, Louis 1 20
 Lanthier, Louise 1 20
 Lanthier, Normand 1 20
 Lanthier, Richard 1 20
 Lanthier, Serge 1 20
 Lapierre, Donat 3 24
 Laporte, Gilles 4 5²
 Laporte, M. 1 12
 Larente(?), Amédée 3 36
 Larivière, Linda 3 6
 Larocque, Réjean 1 38 38
 Laurent, Fr. 4 23
 Laureys, Henri 2 17
 Laurier, Maurice 2 5
 Laurin, Aurore 3 24
 Laurin, Calixte 2 34
 Laurin, François-Xavier 2 32
 Laurin, Hercule 2 32
 Laurin, Hormidas 3 38
 Laurin, Joey 4 26
 Laurin, Léandre 2 34
 Laurin, René (P. Hilaire) 3 3 38^a; 4 3 6
 Lauzé, Léon 3 35
 Lauzon 2 12 16
 Lauzon, Alcidas 3 38
 Lauzon, Charles 2 36
 Lauzon, Ida Durocher- 4 12
 Lauzon, Ernestine 1 20
 Lauzon, Fernand 4 12
 Lauzon, Jean-Paul 4 12
 Laval, Mgr de 1 8
 Lavallée, Cléophas 3 36
 Lavallée, Étienne 3 16
 Lavallée, Phil 4 11² 12
 Lavallée, Vve P. 3 36
 Lavoie, Raymond 2 13
 Lazure, William 1 12
 Le bailly 1 9
 Le beau 1 9
 Le clerc 1 9
 Le fort 1 9
 Le gendre 1 9
 Le hardi 1 9
 Le Jeune, Paul 3 28
 Le Mercier, François-Joseph 3 28
 Le neuve 1 9
 Le roux 1 9
 Le sage 1 9
 Le sénécal 1 9
 Lebel, Ghislain 1 21

Leblanc, Simon 1 20
 Lebel, 1 8
 Leclair curé 2 34
 Leclair, Louis-Guillaume
 Leclerc-Gauthier, Rita 1 11
 Leduc, Edouard 2 32 33;
 Leduc, JD 3 36
 Leduc, Hervé 1 12
 Leduc, Léonard 1 30
 Lefebvre, André 4 12
 Lefebvre, Daniel 1 31; 2 6 9
 Lefebvre, D.J. Rév 2 37; 3 35
 Lefebvre, François-Xavier 2 34 37; 3 34 35²
 36 37
 Lefebvre, Gaétane 4 33
 Lefebvre, Huguette 4 12
 Lefebvre, Joseph 3 36
 Lefebvre, Régis fils 2 35
 Lefebvre, Régis père 2 35
 Lefebvre, Xavier 2 36²
 Legault dit Deslauriers 1 9
 Legault, Alexina 3 38
 Legault, Alphonse 1 6
 Legault, André 1 6
 Legault, Paul 1 6
 Legault, Rémi 3 38
 Legault, Renée 1 6
 Legault, Thérèse 1 6
 Lemire, Luc 1 37 37
 Lemire, Richard 1 37 37
 Léonard, père 4 20
 Lépine, Sylvie 3 6
 Létourneau, Firmin 1 13; 2 3 24-29^a; 4 20 33
 Létourneau, Isabelle 4 33
 Létourneau, Lorraine 1 32; 4 33
 Létourneau, Marie-Françoise 4 33
 Létourneau, Michel 4 33
 Létourneau, Monique 4 33
 Létourneau, Noëlla Richard- 4 33
 Lévesque, François 4 20
 Lévesque, Georges-Henri 2 20
 Liguori, Frère 2 27
 Loir, Guillaume 2 9
 Loranger, Marie 3 2
 Louis, Frère 2 28
 Louis-Marie, P. 2 24 29; 4 21^a 21 voir Lalonde
 22-26
 Louard, Berthe 2 20
 Magnan, Jean-Charles 4 21
 Maheu, M. 1 12
 Mailhot, Christian 4 13
 Mailhot, Maurice 1 13
 Mailhot, Stella Dupuis- 1 2² 5^a 6 34 40; 2 2²;
 3 2² 3 5^a 6 15 16 26 29; 4 2² 13 26 40
 Mainville, Claudine 1 22; 3 15^a
 Maisonneuve, Ghislain 2 38
 Manseau, Rachel 4 15
 Marcoux, Gérard 1 12
 Marie 1 34
 Marie-Amélie 4 23
 Marie-Victorin 4 22
 Marien (famille) 1 11 12
 Marien, Gilberte 1 11
 Marien, Lucien 1 11
 Marien, Mme 1 11
 Marien, Roger 1 3 11-12^a
 Marinier (famille) 1 11
 Marinier, Basile 1 31
 Marinier, Cécile 1 12
 Marinier, Corine 1 20
 Marinier, Hermine 3 18
 Marinier, Jos 1 20
 Marinier, Louise Chouinard- 4 12
 Marinier, Madeleine 4 12
 Marinier, Michel 1 30-31^a
 Marinier, Noëlla 3 24
 Marinier, Odilon 3 18 35 37
 Marinier, Pierre 1 30^a; 2 11 13 14; 4 8 12
 Marinier, Pierre Mme (Madeleine) 1 30; 2 11;
 4 12
 Marinier, René 1 20² 29 31; 2 10; 3 18 38
 Marinier, Roger 1 29; 2 10; 4 12
 Marquiset, Armand 3 12 14 15
 Marsan 2 27
 Martinelli, Lucien 1 12
 Masson, Adrien 2 13 14
 Masson, Eustache 3 32 34 36²
 Masson, Gilbert 3 32
 Masson, Marie-Rose-Anna 3 32²
 Masson, Raymond 1 7
 Masson, Rémi 4 12

Masson, Salvini 2 34 36; 3 32 34³ 35² 36³ 37
 Masson, Wilfrid 3 32
 Mathys, famille 1 12
 Maurault, Olivier 2 9 10³
 Meldrum 3 7
 Mercier, Antoine 1 31
 Mercier, Paul 4 5
 Milette, Jean-Louis 3 15
 Minville, Esdras 2 3³ 17-23^a 23
 Minville, Joseph 2 17
 Minville, Pierre 2 23²
 Mondor, André 2 11² 13
 Mondor, Rachel 2 11
 Mondou, Sylvie 3 22^a
 Monière, Denis 2 22
 Monsiegn dit Lamouche, Olivier 2 36; 3 34²
 35 36 37
 Montpetit, Edouard 2 21
 Murray, Alain 4 12
 Murray, Annette 3 4
 Musset, Alfred de 2 26
 Mussolini 2 29
 Nadeau, Hector 1 29 30⁴
 Nations:
 Algonquins 1 31; 3 28
 Américains 4 15
 Amérindiens 3 26 27 28-29^a
 Anglais 3 26 29
 Blancs 1 31
 Canadiens 1 31; 4 15
 Européens 4 15
 Français 3 26 28
 Hurons 3 5
 Indiens 1 31
 Iroquois 1 31; 3 5 28
 Micmacs 3 5
 Montagnais 3 5
 Nipissings 1 31
 Obijbwés 3 28
 Outaouais 3 29
 Sautaux 3 28 29
 Nepveu, Roméo 1 11
 Nims, Elizabeth 4 3^c voir Raizenne
 (Ancêtres, ordre ascendant)
 Adam, Joan -7 4 30 32
 Adam, William -8 4 30 32
 Baker, Alice -9 4 30 32
 Bate, Andrew -8 4 30 32
 Bate, John -9 4 30 32
 Bate, John Thomas -11 4 30 32
 Bate, Thomas -10 4 30 32
 Bates, Elizabeth -4 4 30 31
 Bates, James -5 4 30 31
 Bates, John -6 4 30 31
 Bates, John -7 4 30 32
 Glover, Alice -5 4 30 31
 Glover, Tomas -7 4 30 32
 Glover, William -6 4 30 32
 Goverard, Anne -6 4 30 32
 Lawrence, Elizabeth -3 4 30 31
 Lawrence, Thomas -4 4 30 31
 Martin, James -7 4 30 32
 Martine, Mary -6 4 30 32
 Nims, Godfrey -2 4 30 31
 Nims, Marie-Elizabeth Abigail -1 4 30 31
 Raizenne Ignace / Rising Josuah -1 4 31
 Smead, Mehitabel -2 4 30 31
 Smead, William -3 4 30 31
 Smead, William -4 4 30 31
 Stoughton, Judith -4 4 30 31
 Stoughton, N. -5 4 30 31
 Ward, Mildred -7 4 30 32
 Nincheri, Guido 2 9
 Normand 1 9
 O'Kane, Gérald 1 6 16
 O'Kane, Liliane Legault- 1 6; 4 40
 O'Leary, Gilles 4 11
 Onontana, Elizabeth 1 34
 Osahe'takenrat voir Bergard, Pierre
 Ouellette, Charles 3 36² 37
 Ouellette, Jean 1 3 38 38; 3 15 16; 4 15
 Ouellette, Maurice 2 11
 Ouellette, Simone 2 11
 Ouellette, Soeur 1 30²
 Ouimet ou Wilmet ou Wuilmet Wemett Wemott
 1 9
 Ouimet, Albert 1 9
 Ouimet, Alfred 1 9 10
 Ouimet, Antoine 1 9 10
 Ouimet, Archange 1 10
 Ouimet, Cayon 1 9

Ouimet, Clovis 1 7
 Ouimet, Germain 1 3² 5² 6 6 7-10^a 10
 Ouimet, Jean 1 8 9
 Ouimet, Josée 1 10
 Ouimet, Joseph 1 9
 Ouimet, Louis 1 9
 Ouimet, Marguerite 1 9
 Ouimet, Maurice 3 24
 Ouimet, Philippe 3 24
 Ouimet, Pierre 1 9
 Ouimet, Wilfrid 1 9
 Pagé, Douglas 4 12
 Pagès, André de T 4 6 14 15 17; 2 2 3 5 10
 38
 Paillereau, Pierre 1 8
 Paquin, Pierre 2 38
 Paradis, Ruth 2 23
 Parent, Sylvain 3 16
 Patry, ferdande 3 24
 Patry, Henri 1 14
 Patry, Joseph 3 36
 Patry, Yvan 1 13 37 37²
 Pednault, Laurier 3 27-3^a
 Pellanesthd, Louis 1 12
 Pelletier 1 9
 Peltier, Jerry 3 38
 Pépin 3 7
 Perrier, Onil 4 5²
 Perron, M. 4 20
 Perrot, Nicolas 3 28
 Perroux, François 2 21
 Philipps, Peter 4 12
 Picard 1 9
 Picard, Béatrice 3 25
 Pierre Isabelle 1 9
 Pilon, Pierre 2 36²
 Poirier, Andrée 4 15 16
 Poirier, Jean 4 13
 Pominville, Flore Boileau- 3 4
 Pominville, Florent 2 11
 Pominville, Georgette 2 11
 Pominville, Ginette-Levasseur 2 38
 Pominville, Lucie 1 14; 2 38
 Pominville, Michel 1 13; 2 38
 Pominville, Noël 1 5 6² 6 13^c 16 20 30³ 35; 4
 5^c 33^a
 Pominville, Noël Mme 1 30
 Pominville, Noël M et Mme 2 38
 Pominville, Raymond M et Mme 2 38
 Pontbriand, Benoît 1 8
 Pontiac 3 29
 Potvin, Ghislain 3 6
 Pratte, René 6
 Presseault, Ferdinand 3 36
 Presseault, Joseph 3 36
 Prévost, Janie 3 16
 Prince Charles 4 3
 Prince, Isabelle 4 15 16
 Princesse de Galles 4 3^c
 Proulx 2 12 16
 Proulx, André 3 36
 Proulx, Christiane 4 7
 Proulx, Daniel 4 7
 Proulx, Denise 3 24
 Proulx, Gaby 4 12
 Proulx, Gaston 1 38
 Proulx, Georgette 3 24
 Proulx, Gilbert 3 4; 4 3 4 7-8^a 9³ 10 11⁴ 12²
 33
 Proulx, James 3 34
 Proulx, JB 3 36
 Proulx, Jeannine Dubois- 4 10 12 33
 Proulx, Louis M et Mme 4 12²
 Proulx, Louise 3 6
 Proulx, Michèle 4 7 13
 Proulx, Nicole 4 7
 Proulx, Romain 1 30³ 31; 4 16
 Proulx, Wilfrid 4 7 9
 Quevillon, Alexis 3 36
 Quevillon, Cécile 1 20
 Quevillon, Georges 1 20
 Quevillon, Gilbert 2 34
 Quevillon, Jean-Pierre 1 15
 Quevillon, Louise 4 15
 Quevillon, Philippe 1 15; 4 1 2
 Quevillon(Couvillon), Clet 2 32
 Quére, Maurice 1 31
 Quinn, Lise 1 37 37
 Quirion, J.M. 4 15^c
 Rabelais, François 3 28
 Racine, Paul 4 5^c

- Racicot, Christian 4 1 2
 Racicot, Jocelyn 4 1 2
 Rail, Réal 4 9
 Raissenne 1 19; 4 3 29
 Raissenne, Ignace 3 33; 4 3 20
 (Raissenne- Lady Diana Spencer et Roosevelt, tableau 4 29)
 Allen, Sarah 4 29
 Bishop, Lucy 4 29
 Burke-Roche, Edmund 4 29
 Burke-Roche, Francis 4 29
 Burke-Roche, James 4 29
 Clapp, Hannah 4 29
 Delano Sara 4 29²
 Delano, Warren 4 29²
 Ford, Abigail 4 29
 Gill, Ruth Sylvia 4 29
 Hall, Sarah 4 29²
 Hinsdale, Elizabeth 4 29²
 Hinsdale, Mary 4 29²
 Hinsdale, Robert 4 29²
 Hinsdale, Samuel 4 29²
 Holton, Mary 4 29
 Holton, Rachel 4 29
 Johnson, Mehitable 4 29²
 Lyman, Catherine 4 29²
 Lyman, Joseph 4 29²
 Lyman, Joseph 4 29²

 Nims, Elizabeth- Abigail 4 29²
 Prince William d'Angleterre 4 29
 Prince de Galles, Charles 4 29
 Raissenne, Ignace 4 29²
 Rising, James 4 29²
 Rising, John 4 29²
 Robins, Anne Jean 4 29²
 Roosevelt, Eleanor A. 4 29
 Roosevelt, James 4 29²
 Roosevelt, Franklin Delano 4 29²
 Sheldon, Benjamin 4 29²
 Sheldon, Mary 4 29²
 Sheldon, Thomas 4 29²
 Spencer Lady Diana 4 29
 Spencer, Edward 4 29
 Strong, Benajah 4 29
 Strong, Ebenezer 4 29
 Strong, Ebenezer 4 29
 Strong, Eleanor 4 29
 Strong, Elizabeth 4 29
 Strong, John 4 29
 Strong, Joseph 4 29
 Strong, Joseph 4 29
 Strong, Joseph 4 29
 Strong, Mary 4 29²
 Strong, Thomas 4 29
 Wood, Ellen 4 29
 Wood, John 4 29
 Woodward, Ann 4 29²
 Work, Frances Eleanor 4 29
 Work, Franklin 4 29
 Young, Rebecca 4 29
 Raissenne, Jean-Baptiste 1 31; 2 36
 Raissenne, Joseph-Jérôme 4 20
 Ratelle, C. 4 11
 Raymond, Florence 4 9
 Raymond, Michel 4 12
 Raynauld 2 28
 Raynauld, Germaine Chené- 1 2² 3³ 4^a 5^a 5
 6^a 6^a 13 15 16 16^a 32 36; 2 2² 3 38^a 4 3
 3 4 4^a 6 16 38^a; 4 2² 3² 5 8 9 26² 33^a 3 3
 Religieux(ses) :
 c.s.c. 3 24
 Frères de l'Instruction Chrétienne 1 30; 3
 24
 Frères de Sainte-Croix 1 32
 Frères des Ecoles Chrétiennes 1 30
 Jésuites 3 28 29
 Les petits frères des Pauvres 3 1 2 3 4 7-
 16^a; 4 5
 Moniales bénédictines 3 25
 Petites Filles de St-Joseph 1 30 32; 3 24
 Soeurs CND 1 29-30^a 30-31^a; 2 9; 3 24
 4 13 14
 St-Sulpice Messieurs de 1 29-30^a 30-31^a;
 2 9 12 35; 3 24; 4 13 14 19
 Trappistes (Cisterciens) 1 30 31 2 34
 35; 3 25 35³ 36^a; 4 14 19 20 21
 Renaud, Ernest 1 20; 4 12
 Renaud, Ernestine 4 12
 Renaud, Joseph 4 12
 Renaud, Yves 1 37

 Richard, Gérard 2 11
 Richard, Mario 4 12
 Richard, Noëlla 4 33
 Richer, Ivanhoé 2 13
 Richer, Sylvie 1 25
 Richer, Laurette B.- 2 10; 4 13² 14
 Riopel, Hélène 4 33
 Rivest, Jean-Luc 4 33
 Rivet, Lucien 1 8
 Rivest, L. 1 29
 Robert, Hélène 2 3 6^a
 Robillard, Napoléon 2 35⁵
 Robitaille, Dollard 1 12
 Roch, Frère 2 28
 Rochon, Napoléon 3 36
 Roosevelt, F.D. 4 3²
 Roussin, Pascal 2 36
 Roy, Gaston 1 30; 3 24
 Roy, Maxime 2 34
 Roy, Pierre-Georges 1 7
 Ruffange, André 3 26^a
 Rumilly, Robert 2 23
 Sarrazin, Stéphane 4 12
 Sauvé, Célestin 3 37
 Saint-Germain, Raymond 1 12
 Sauriol, Pauline 3 24
 Sauvageau, Fidèle 1 30²; 3 24
 Sauvé, Paul 1 21; 2 13
 Savard, Madeleine 3 24
 Scott, William Henry 2 6
 Séguin 2 36³ 37
 Sévigny, Danielle 4 13
 Sicotte, Anne-Marie 2 38
 Sicotte, Bernard 4 33
 Sicotte, Lorraine Létourneau 1 13
 Simard, Simon 4 6
 Simon, Adélar 1 14
 Simon, Jean-Paul 1 14
 Simon, Marie-Laure 3 24
 Skaion8io 1 13
 Spino, Rachel 3 16
 Spring 3 7
 St-Aubin, Léopold 3 22; 4 14
 St-Denis, Elie 2 33 34 36²
 St-Denis, France 3 35 37
 St-Denis, Joseph 3 36
 St-Georges, J.B. 4 23
 St-Jacques, Clet 3 34 37²
 St-Jacques, Ferdinand 3 36 37²
 St-Jacques, Gaston 4 3 19-21^a
 St-Pierre, Claudette Thibodeau- 3 16
 St-Pierre, Jean-Baptiste 3 36 37
 St-Pierre, Stanislas 2 34 36²; 3 35 36 37
 Strasbourg, Pierre 3 36
 Strasbourg dit Lallemand, Charles 2 34
 Sulte, Benjamin 1 7
 Sutto, Jeannine 3 15 16
 Talbot, Eloi-Gérard 1 7
 Tarki, Paul 2 36
 Terlaye François Magog de 1 31
 Tessier, Dosithee 3 34²
 Tessier, Hyacinthe fils 2 34 35 36³ 37; 3 34³
 35 36² 37
 Tessier, Hyacinthe père 2 33 34³ 35²; 3 36
 Tessier, Jean-Baptiste 3 34
 Tessier, Joseph 3 36
 Thibault, Guillaume 1 8
 Toulouse, Jean-Marie 3 15
 Toupin, Andrée 1 6
 Toupin, Gustave 2 14 15
 Toupin, Robert 3 5 6
 Tremblay, Gérard 1 19 29² 30⁴; 2 29; 4 12
 Trépanier, Adéodat 2 32 34² 36²
 Trépanier, Hyacinthe 2 33 34³ 36
 Trépanier, Jean-Paul 2 13 14
 Trépanier, Joseph 3 36 37
 Trépanier, Louis 2 32 33² 34
 Trépanier, Pauline 3 24
 Trépanier, Pierre 2 23
 Trépanier, René 1 13 14 15
 Trottier, Léopold 2 13 14
 Trottier, Olivier 3 36
 Trudeau, Yanick 3 16
 Turcot, François 1 9
 Turcot, Rosario 3 4
 Turcotte, Louis-Marie 1 2³ 3 3^a 5² 5 6 9 15 16
 35 36; 2 2² 3 3^a 32-37^a; 3 2² 3² 3^a
 38^a; 4 2² 3² 3^a 5 16 33^a 40
 Vaillancourt, Bernard 4 33
 Vaillancourt, Francis 4 33
 Vaillancourt, Georges 4 33

- Vaillancourt, Gilles 4 33
 Vaillancourt, Marie-Luce 4 33
 Vaillancourt, Mathieu 4 33
 Vaillancourt, Olier 4 33
 Vaillancourt, Pascal 4 33
 Vaillancourt, Roger 4 33
 Vaillancourt, Roseline 4 33
 Vaillancourt, Simon 4 33
 Vaillancourt, Ubald 4 33
 Vaillancourt, Vincent 4 33
 Vaillancourt, Virginie 4 33
 Vaillancourt, Yves 4 33
 Valois, Charles 1 36; 3 20 24; 4 13
 Varin, Harold M et Mme 3 24
 Varin, Mélanie 3 24
 Van den Hende, Roger 1 14 15; 3 4; 4 21
 Verdier, Jean 2 9
 Versailles, Paul 1 35
 Vézina, Claude 1 15 30²
 Vézina, Gilles 1 15
 Vézina, P. H. 4 20
 Victorin, Frère 2 27
 Viger, Jacques 2 4
 Vincent, Charles 3 36²
 Vincent, François 3 36
 Voynaud, Victor 3 17
 Voynaud-Chené, France 3 3 17^a 17
 White, Claude 4 12
 Wilson, Bruno 2 28

Il n'y a cette fois-ci qu'un seul index, celui des noms de personnes. Les index de lieu, de sujets et d'années ne sont pas publiés faute de place. Je m'en excuse.

Encore une fois à toutes les personnes qui m'ont aidé à préparer ce journal. Vos remarques sont toujours les bienvenues.

Je m'excuse pour les noms certainement oubliés.

P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o.

FORMULE D'ADHÉSION

DATE:

Je renouvelle ma cotisation pour un an () 20,00\$ No de membre :
 Je renouvelle ma cotisation pour deux ans.. () 40,00\$ No de membre :
 Je suis un nouveau membre () 20,00\$ pour un an

Ci-inclus mon chèque payable à LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE D'OKA INC.
 () C.P. 999 OKA JON 1E0

Nom

Adresse c.p.

Code No. de téléphone

Note: La cotisation est valable pour l'année où elle est payée, elle donne droit aux "Okami" précédents. Cependant une cotisation remise après le 1er novembre s'appliquera pour l'année suivante.

Avec votre cotisation, nous aimerions avoir vos commentaires sur l'OKAMI.

Le no de membre, ce sont les premiers chiffres à gauche sur votre étiquette d'adresse. Merci

=====

Les personnes qui préfèrent se procurer le Journal chez les dépositaires, le prix est de 2.00\$ l'unité sauf pour le numéro 1 du volume VI du printemps 1991 qui est de 3,00\$ et à partir de 1992.

À partir de l'année 1995, la cotisation sera de 20,00\$ et chez les dépositaires, le prix est 3,00\$.

Dépositaires:

Le Magasin de La Trappe : 1400, chemin Oka
 Dépanneur PARK : 22, rue Annonciation
 Dépanneur HO : 94, rue Notre-Dame
 Supermarché d'Oka MÉTRO : 31, rue Notre-Dame
 Le Carrefour du Bricoleur d'Oka Ltée : 265, St-Michel
 Vergers Bastien : 545 rang l'Annonciation

Buts: Les buts pour lesquels la Corporation est constituée sont les suivants:

1. Grouper toutes les personnes intéressées à l'Histoire d'Oka désireuses de participer à des rencontres, des études, des recherches ou autres activités en vue de mieux connaître et faire connaître l'Histoire d'Oka.
2. Soutenir l'intérêt de la population locale par les événements et faits historiques ayant marqué la naissance et le développement de la région.
3. Veiller à la conservation et à la mise en valeur des sites, monuments, documents et autres objets à caractère historique.
4. Publier et diffuser ou susciter la publication ou la diffusion de tout article, périodique, bulletin, brochure, revue, volume ou autres écrits relatant des faits ou situations passés relatifs à la vie et aux moeurs de la population.
5. Favoriser les recherches et les visites éducatives sur l'Histoire régionale en fournissant dans la mesure du possible, aux différentes institutions les informations et les documents de références appropriés.
6. Susciter l'utilisation du contexte historique régional d'Oka à des fins culturelles et touristiques.
7. Promouvoir la protection du Patrimoine et effectuer des recherches sur la Généalogie et l'Histoire.

Société Canadienne des Postes-
Envois de Publications Canadiennes-
Contrat de vente No 0182842
Port payé à Oka, Qué, J0N 1E0
Port de retour garanti

OKAMI
CP 999
OKA QC J0N 1E0

Publication: 4 fois par année ISSN 0835-5770
Date de parution: 21 décembre 1996
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada

La Société d'Histoire d'Oka Inc. est membre de la Fédération des Sociétés d'Histoire du Québec.

Nos meilleurs vœux

Noël Huron

Hommes, prenez courage, Jésus est né.
Maintenant que le règne du diable est détruit,
N'écoutez plus ce qu'il dit à vos esprits.
Jésus est né.

Écoutez les anges du ciel,
Ne rejetez pas maintenant ce qu'ils vous ont dit;
Marie a enfanlé le Grand Esprit, comme ils vous l'ont dit.
Jésus est né.

Trois chefs se donnèrent parole
En voyant l'étoile du firmament,
Et ils convinrent de suivre l'étoile.
Jésus est né.

Mais Jésus leur suggéra l'idée de venir le voir
Et la pensée que l'étoile les conduirait vers lui.
Et ils se dirent donc qu'ils iraient vers l'étoile.
Jésus est né.

Ces chefs dirent des offrandes. En voyant Jésus,
Ils furent heureux et lui racontèrent de grandes choses,
Ils le saluèrent et lui parlèrent sincèrement.
Jésus est né.

À présent, venez tous le prier,
Adorez-le. Il a exaucé nos vœux.
Écoutez-le. Il veut que vous soyez sages.
Jésus est né.

Noël Huron

Version huronne par Saint Jean de Brébeuf 1593-1649

Noël huron : gracieuseté de Mme Liliane Legault O'Kane, membre

Bonne année 1997!
Stella Dupuis-
Mailhot,
dir.

Joe Boucher
Pres.

Pierre
Benoit

Louis Marie
Turcotte, O.C.A.O.

Thérèse
Macdonald
Fortin